

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

LUNES 29 DE MAYO DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII. — NUMERO 23.768

Esta mañana, en Madrid

## Don Juan Carlos recibió a Felipe González y a Fraga Iribarne

Madrid, 29.— S. M. el Rey Don Juan Carlos ha recibido esta mañana, en el Palacio de la Zarzuela, a Felipe González, primer secretario del PSOE, y a Manuel Fraga Iribarne, secretario general de AP, según ha podido confirmar "Efe" en fuentes solyentes.

Por otra parte, Don Juan Carlos recibió ayer a Rafael Arias Salgado, secretario de organización y coordinación de UCD.

La audiencia concedida por el Rey a Felipe González, se ha desarrollado en un clima de cordialidad, así como la concedida a Manuel Fraga Iribarne.

Se cree que, tras recibir a Rafael Arias Salgado, Felipe González y Manuel Fraga Iribarne, S. M. el Rey Don Juan Carlos proseguirá, en los próximos días, las audiencias con el resto de los dirigentes políticos.—Efe

## Comenzaron las reuniones hispano-comunitarias

Madrid, 29.—Esta mañana han comenzado en Madrid las reuniones de trabajo de una delegación comunitaria, presidida por el director adjunto de Relaciones Exteriores de la Comisión de las Comunidades, Roland de Kergorlay, y otra española al frente de la cual figura el ministro para las Relaciones con las Comunidades, Leopoldo Calvo Sotelo.

La delegación comunitaria ha venido a Madrid a recoger el material informativo constituido por las respuestas españolas a los cuestionarios que sobre la situación económica de nuestro país fueron sometidos por la comisión a las autoridades españolas. Este procedimiento, tradicional por otra parte, en los procesos de integración, permite a la comisión disponer de los elementos necesarios para elaborar el dictamen que sobre la petición española, debe someter a la comisión al Consejo de Ministros de las Comunidades.

Fuentes bien informadas señalan que españoles y comunitarios discutirán también la cuestión de la reactualización del acuerdo comercial preferencial España-Mercado Común, firmado en 1970.—Efe.

## «EL LUTE» PASO EL FIN DE SEMANA EN MARBELLA

Málaga, 28.—El diario malagueño "Sur" ha podido detectar, y así lo publicó ayer en su primera página, la presencia de Eleuterio Sánchez, "El Lute", en Marbella, que se encuentra alojado en un complejo de apartamentos en el que se había hecho la reserva a nombre de su abogado, Kristina Bonilla.

Al parecer esto no constituye una prerrogativa o privilegio por parte de Eleuterio, sino que también han salido de la prisión de Alcalá de Henares otros 16 reclusos, mientras que en la "sección abierta" de dicho centro únicamente permanecen 11 compañeros que, por haber ingresado recientemente, no tienen todavía derecho a salir de la prisión.

Los internos que están disfrutando del puente comenzado el miércoles pasado, tendrán que reincorporarse hoy por la noche.

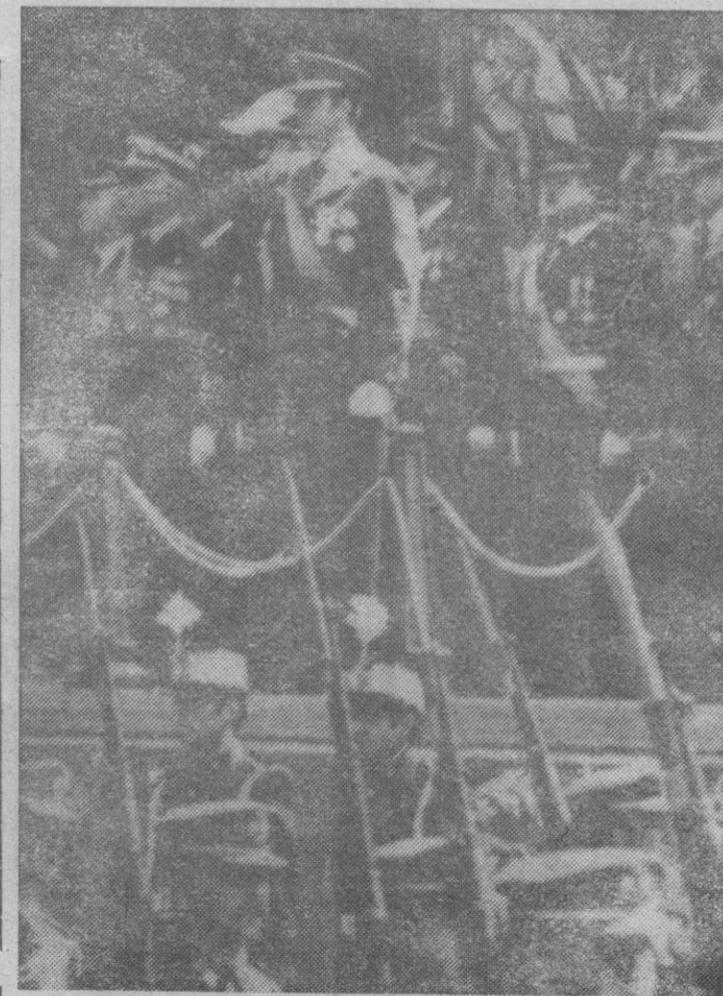
## SEGOVIA

### Otro incendio provocado en la cárcel

Quedaron destruidos algunos enseres y la puerta de acceso a la capilla

(En página 3)

## Moquetas 199 pesetas HEREDERO



## SAN MARINO

### TRIUNFO DEMOCRATA CRISTIANO

San Marino, 29.— El Partido Demócrata Cristiano Sanmarinense ganó las elecciones generales para renovar los sesenta escaños del Consejo Grande y General (Parlamento) de la República de San Marino, la más antigua y pequeña de Europa. Los democristianos no lograron la mayoría absoluta, pero consiguieron un escaño más respecto a las últimas elecciones, celebradas en 1974.—Efe

## HOMENAJE A LA BANDERA Y DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Los Reyes de España, acompañados del Príncipe Felipe, presidieron en la tarde del sábado el acto de homenaje de exaltación a la Bandera española en la plaza de la Armería, en Madrid. Asimismo, ayer, domingo, presidieron el desfile celebrado en la capital de España, con motivo de celebrarse el Día de las Fuerzas Armadas.

(Información en pág. 7)

## ISLAS COMORAS

### El expresidente Ali Soilih, asesinado

Moroni (Islas Comoras), 29.—El expresidente de las islas Comoras ha sido tiroteado y muerto hoy cuando intentaba huir de su arresto domiciliario, anuncia el Gobierno. Ali Soilih fue depuesto el pasado día 13 de mayo.

El anuncio hecho hoy por un portavoz del Gobierno militar que rige en las islas precisa que el expresidente resultó fatalmente herido cuando trataba de huir con la ayuda de "ciertos elementos de fuera". Ali Soilih iba a ser juzgado por un tribunal especial. Efe

## EN ESTE NUMERO

- Relato de la amistad imposible.—Pág. 2
- Mucha animación en la romería gitana al Santuario de la Fuencisla.—Pág. 5
- Fraga: Si en AP hay un golpe de estado seré yo quien lo dé.—Pág. 7

## EL ALCANCE DEL CONSUMO DE DROGAS EN SEGOVIA

UNA ENTREVISTA CON EL MEDICO PSIQUIATRA DON FELIPE MARTIN LOMILLOS.

SERA OFRECIDA POR "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" EN SUS NUMEROS DE MAÑANA Y PASADO.

**Comienza la Semana de Cine**

Durante toda esta semana, el protagonista de Segovia va a ser el cine (en competencia con los partidos de fútbol televisados, que hacen palidecer a los organizadores de ella). Semana de Cine, sí.

Cuatro años han bastado para que Segovia, y lo decimos a la vista del programa, pise fuerte en ese terreno. Ahí es nada: Tavernier, Oshima, Andonov, Berlanga, Cavani... Mucho más que un póquer de ases: una escalera de siete colores.

Siete colores del cartel que enseña un arco iris de países, de modos de entender la vida a un público de segovianos, ante el paisaje de Segovia, «cinta en technicolor» como la llamaba Mariano Grau ya en los años veinte. Verdaderamente es todo un espectáculo de cultura éste, de un continuo de películas procedentes de España, de América, de nuestro Méjico que ya va dejando de ser el tópico «lindo y florido» para introducirse en la problemática social, de Japón, de la Italia de los secuestros y el terrorismo... de los países socialistas.

Todo un mundo de sugerencias para Segovia, y un cartel de las posibilidades de la ciudad en el campo de la difusión de la cultura. Preciso es que los segovianos cuidemos esta manifestación, que con tanta ilusión empezó y con tanta tenacidad se mantiene.

No cabe duda de que el programa de esta Semana de Cine, su importancia, la brillantez de las películas que estrena, una de ellas por primera vez en el mundo, merece darla un sitio entre las mejores manifestaciones de este tipo que se montan en nuestro país, desde luego, pero también en Europa. Damos la bienvenida a los cinéfilos que, estos días, van a trabajar entre nosotros y, en tanto, vamos a ver ese cine distinto y actual que estamos deseando ver.

**La Prensa opina**

SIN FRANCO, SIN MARX, SIN LENIN

**EL IMPARCIAL** con este título escribe Carmen Llorca, un artículo en el que dice:

«No nos damos cuenta y estamos de lleno en una revolución, al menos en las actitudes. Y la estamos haciendo con una suprema ligereza, con declaraciones de paso por las ciudades, en las estaciones de ferrocarril o en la sala de espera de un aeropuerto, en la glorieta de la plaza de un pueblo. Los partidos no existen. Tenemos retales de partidos, ambiciones personales incrustadas en las listas electorales, deseos de ascender al poder —por el poder en sí—, no para cargar con la responsabilidad que ello implica. Estamos, como siempre, en la aventura, la improvisación y, lo que es peor, en la iconoclasia.

Con ese extraño poder que se le atribuyó legendariamente a Franco, a raíz del resultado de sus abrazos históricos a los jefes de Estado que le visitaban, no sé si pensar que desde que Franco está en ese otro mundo, les ha dado —«en passant»—, un abrazo a Marx y otro a Lenin, y se los ha llevado a otras esferas de estabilidad eterna, porque los tres ya han pasado a la historia y seguramente comprenden bien que nada tienen ya que hacer con la nuestra.»

**¡¡ATENCIÓN A ESTOS PRECIOS!!**

TV Sanyo color 26" 100.000 pesetas  
TV Sanyo color 20" 90.000 pesetas

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

**TELE - REYNA**

Ochoa Ondátegui, 12 - Teléfono 423800

**RELATO DE LA AMISTAD IMPOSIBLE**

Por Francisco Fuentenebro

Estáis en la estepa castellana, la de los rebaños trashumantes. Estáis en un pueblo sin montes, sin colinas. Las lomas son simples ondulaciones telúricas. En la topografía peninsular este pueblo es una mota sin castillo. Hay una fábrica de harinas, hay muchos almacenes de lanas, hay una central de teléfonos, hay una comandancia de la Guardia Civil, hay una farmacia, hay algunos profesionales, hay comercios, hay nombres católicos y sonoros en las esquinas de las ruas; Cristo, Jesús, Cardenal Pacheco, Santa Ana, San Gregorio; hay un almacén de cereales y legumbres. Es un pueblo de Castilla, la del pan, la del vino, la que no tiene mar. Nosotros tenemos añoranza de estos pueblos durmientes y vitales de Castilla.

La sementera está terminada. En los chopos verdes y altivos hay una desnudez forestal que nos emociona. Los cipreses, las encinas y los pinos no se quitan nunca el sombrero. En el horizonte —contra el horizonte— hay un árbol solitario, vagabundo, sin filiación. Este árbol también tiene ansia loca que le conmueve las raíces... Es un árbol cuya soledad infinita parece más soledad y más infinita en esta llanura parda, seca, donde la fecundidad de los surcos es una prueba irrefutable de la bondad de Dios. Nosotros también caminamos por las calles de este pueblo de Castilla, por estas calles llenas de fantasmas históricos y terribles. Mirad allí hay una cruz de piedra y en la imaginación hay horcas feudales y aquellos castellanos todavía saben de historias de inquisidores, leyendas de mozas emparedadas, el romance del caballero de Olmedo y otros romances...

Las grañas y los rabeles quedan lejos. Zamarramala, en Segovia; Ataquines, en Valladolid; etc., en todas las provincias españolas hay pueblos cuyo nombre es una leyenda mística, popular... Mientras vosotros visitáis la iglesia, nosotros caminamos en busca de una amistad. Una amistad es un don espiritualmente puro. Un libro noble, un amor noble, una amistad noble. He aquí tres caminos que conducen a la eternidad, a la felicidad, a la serenidad. En una encuesta lejana preguntaron a Tina de Jarque si era posible la amistad entre un hombre y una mujer. Tina de Jarque que tuvo mucha experiencia, mucho cansancio y mucha vitalidad, respondió:

—Si la mujer es hermosa, no. Un espíritu sensorial capta muchos matices en un breve diálogo. La vida enseña más que los textos. En esta mujer enlutada, interesante, a la que saludamos en este pueblo, hay un poso de amargura. Tiene 30 años, la edad femenina que idealizó Balzac. Es una mujer ex-

traordinaria y exquisita. Los ojos inmensos tienen luces magnéticas. Cuando esta mujer nos mira nos envuelve en un halo dulce. El amor es una religión en la que sólo hay dos imágenes que se adoran mutuamente. ¿Quién es esta mujer...? Es una dama muerta... Nos habla de su madre, reza continuamente por su madre, de su santa madre. La escuchamos y la admiramos. Es tan hermosa... En la lejanía, en el horizonte contra el que se dibuja el árbol vagabundo, hay un fulgor, amarillo, rojo, azul... El día se va. El perfil de esta mujer se oscurece. Es tan hermosa que parece un milagro vestido de luto. Habla con naturalidad de temas profundos como la literatura, el amor, las amistades... Nosotros sentimos la terrible soledad de nuestra vida, nuestra soledad de árbol camino del horizonte.

¿Dónde estáis vosotros...? El autobús nos espera en la plaza Mayor, Aurora, Emma, Isabel, Matilde, Roberto, Cándido, Pe-

pe, don Juan, Juana, Juanita... De pronto recordamos a Tina de Jarque. En el cielo alto de la noche negra los ángeles ponen diamantes en el manto lucido, luciente de la Santísima Virgen. Nuestra interlocutora vuelve su rostro oscuro hacia nosotros. Es un placer mirarla. La preguntamos:

—¿Crees que puede haber amistad entre tú y yo...?  
—Sólo amistad...  
—Sólo amistad...  
—No...

Caminamos en silencio. ¿Dónde está el paraíso...? La dama enlutada y nosotros nos cogemos de la mano. En el aire trémulo de nuestras vidas hay ángeles invictos, y sobre el mundo —sobre el árbol solitario— palpita la piedad perenne de Dios. Estamos en la estepa castellana, la de los rebaños trashumantes. Nosotros tenemos nostalgia de la del vino, la que no tiene mar, un pueblo de Castilla, la del pan. Nosotros tenemos añoranza de este pueblo durmiente y vital de Castilla...

**CARTAS DE LOS LECTORES**

Las cartas deberán venir con nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono, aunque se respetará el seudónimo, si se desea, al publicarlas. La extensión no sobrepasará las 25 LINEAS mecanografiadas; en caso contrario, se entenderá que la Dirección puede resumirlas o suprimir párrafos.

**AYUDAS A LA SUBNORMALIDAD**

Sr. Director:

Con relación al artículo aparecido en ese periódico el día 25 sobre la subnormalidad en la provincia de Segovia, la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia uniéndose con su más generosa y cariñosa colaboración al caso de cuantos con su sentido de la justicia y de la caridad apoyan y estimulan un mejor y más digno tratamiento del problema de los subnormales, se va obligada a moderar expresiones tan inesectas, tajantes, y parciales como la de que «la subnormalidad está viviendo únicamente de la caridad», o la de que «las asociaciones de subnormales están resolviendo la papeleta a la Administración» y otras por el estilo.

La Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia aporta en personal y en asignación cantidades muy superiores a las de cualquiera otra entidad o agrupación, pues a parte de becas del P.I.O., de asignaciones de transporte, comedor, etc.,

subviene al Centro de Segovia con una dotación totalmente gratuita para dicho centro de 16 profesores que suponen más de 7.000.000 de pesetas al año (la caridad no recauda más de 2.000.000 al año en Segovia para este fin).

Por si fuera poco —y siempre es poco todo lo que hagamos en la ayuda al subnormal— la Delegación tiene ya aprobado y a punto de subasta un proyecto de más de 60.000.000 de pesetas, para un nuevo centro docente de subnormales (de Educación Especial).

Con estos datos y otros que podrían aportarse, la única intención de esta Delegación es orientar e informar a la opinión pública de la parcialidad e ignorancia o silencio del escrito de referencia, cuyo espíritu de buena voluntad y de apoyo a las reivindicaciones urgentes de los subnormales de nuestra provincia apoyamos en la más mínima restricción mental, antes bien con la mayor satisfacción —el más alto grado de colaboración.

El delegado provincial



Sucesos en la capital y provincia

## OTRO INCENDIO PROVOCADO EN LA CARCEL DE LA CIUDAD

Quedaron destruidos algunos enseres y la puerta de acceso a la capilla

### Detenido el menor que robó un coche y volcó con él

Sobre las diez de la noche de ayer, un grupo de reclusos del Centro Penitenciario de Cumplimiento provocó un pequeño incendio en uno de los comedores, siendo pastos de las llamas algunos enseres; el fuego alcanzó también a la puerta de acceso a la capilla de la cárcel, que quedó destruida.

Los propios funcionarios de la prisión se encargaron de extinguir el incendio, y su rápida intervención evitó que el fuego tomara mayores proporciones. Aunque fueron avisados los bomberos no llegaron a actuar.

Con anterioridad a que se declarase el pequeño incendio, se autolesionaron los reclusos Benito Pérez García y Bernardino López González, que fueron trasladados a la residencia sanitaria de la Seguridad Social (Licinio de la Fuente); una vez atendidos por los médicos de guardia quedaron internados en dicho centro sanitario, donde también se encuentran Félix Paulino Muñoz Romeo, Francisco Torralba Torralba y Rafael Tenedor Ríos. Estos cinco reclusos ya tuvieron que ser atendidos, algunos hasta cuatro veces, durante los incidentes que se originaron en la cárcel el pasado viernes.

### UN MENOR ROBO UN COCHE Y SUFRIO UN ACCIDENTE CON EL

Hace unas fechas, el propietario de un taller mecánico de la ciudad denunció la desaparición de un vehículo que había sido depositado en el mismo para ser reparado; posteriormente el automóvil apareció en las inmediaciones de la nueva fábrica de «Klein», en la carretera de San Rafael, observándose en el mismo desperfectos valorados en unas 50.000 pesetas.

Aunque se desconocía totalmente quién o quiénes eran los autores del hecho, inspectores del Cuerpo General de Policía de Segovia comenza-

ron de inmediato las investigaciones, que culminaron poco después con la identificación y localización del menor J. M.S.F.G., con domicilio en la capital, que se confesó autor del hecho. Según parece se apoderó del coche, sacándolo del taller, con intención de dar unos paseos por las inmediaciones de Segovia,

### Investigación sobre la muerte de Onésimo Redondo en Labajos

Falange Española de las JONS (Auténtica) ha iniciado una investigación para esclarecer las circunstancias de la muerte de Onésimo Redondo.

Como se recordará el fundador de las Juntas Ofensivas Nacionales Sindicalistas, murió en Labajos el 23 de julio de 1936.

Según dicho partido, la versión oficial atribuye la muerte de Onésimo a unos milicianos de la columna Mangada, cuando en realidad, a tenor de ciertos indicios y testimonios recientes, que obran en poder de Falange Española de las JONS (Auténtica) los responsables de la muerte de Onésimo Redondo bien pudieran ser absolutamente opuestos a los que se les ha atribuido hasta el momento. Insiste el partido en que podría tratarse de supuestos falangistas de los que algunos de ellos aún viven.

### El 15 de junio termina el plazo para pago del impuesto municipal de circulación de vehículos

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Administración de Rentas y Exacciones.— Se recuerda para general conocimiento que el día 15 de junio finaliza el plazo de recaudación del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

Esta Alcaldía ruega que los obligados al pago del citado concepto no demoren el mismo hasta la última fecha, en evitación de las aglomeraciones y trastornos consiguientes que se originarían.

Segovia, 26 de mayo de 1978.— El alcalde, Maximiliano Fernández García.

pero sufriendo un vuelco en el lugar antes citado; tras producirse el suceso se dio a la fuga, dejando el turismo en posición invertida, el motor en marcha y las luces encendidas. Ello dio lugar a que los conductores de otros vehículos que pasaron por allí se decidieran a intentar prestar ayuda a las posibles víctimas, pero el citado menor había huído.

### UN TURISMO CAYO AL PIRON

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos en la provincia durante las últimas horas. En el kilómetro 12,100 de la carretera local Yanguas de Eresma-Aguilafuente, en término de Mozoncillo, un turismo se salió de la calzada y cayó al río Pirón; el conductor y un acompañante sufrieron heridas leves, y otros dos ocupantes del vehículo de pronóstico reservado. En las proximidades de Valvieja, un turismo se salió también de la carretera, volcando; resultaron heridos de pronóstico leve el conductor y sus tres acompañantes. En término de San Rafael, un vehículo arrolló a un peatón, sufriendo éste heridas leves; el conductor, ileso. Finalmente, en las cercanías de San Ildefonso colisionaron dos turismos, resultando ilesos sus conductores; un acompañante sufrió heridas leves.

### DOS PEQUEÑOS INCENDIOS

Los bomberos tuvieron que efectuar dos salidas, una de ellas a la última planta del número 4 de la calle de San Juan, donde se quemaron los muebles de dos habitaciones. La otra se produjo a la Travesía de las Nieves, número 3, para sofocar un incendio que se provocó al prenderse el coche de plástico de un niño; se quemaron varios enseres. En ninguno de los dos casos hubo que lamentar desgracias personales.

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855

ESTA MAÑANA

## ASAMBLEA DEL PERSONAL MEDICO Y SANITARIO DE LA RESIDENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Como consecuencia de la atención que debe prestarse a los reclusos autolesionados

Esta mañana se ha celebrado una asamblea general del personal médico y sanitario de la residencia de la Seguridad Social (Licinio de la Fuente), que a la hora de cerrar nuestra edición aún no había concluido, esperándose que a su término se facilite un comunicado oficial.

Según ha podido saber nuestra Redacción, el tema principal objeto de estudio en la asamblea han sido las con-

secuencias que para el normal desenvolvimiento del centro se vienen derivando de la asistencia facultativa a los presos autolesionados en el Centro Penitenciario de Cumplimiento.

## Homenajes Distinciones y Premios

### IMPOSICION DE LA GRAN CRUZ DEL MERITO MILITAR AL SEÑOR FRAILE POUJADE

Ayer con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, en Capitanía General de Valladolid, por el teniente general Campano se impuso a don Modesto Fraile Poujade, diputado de UCD por Segovia, la Gran Cruz del Mérito Militar que le había sido concedida hace algún tiempo.

### Comunicados de grupos políticos

Las Juventudes Socialistas, ante la reciente aprobación del art. 11 de la Ley Constitucional, nos remite un comunicado en el que hacen patente su total y absoluta repulsa por el contenido de dicho artículo, en el que se confiere la mayoría política a los 18 años, pero no la civil, que sigue como estaba, a los 21 años, a pesar de lo que las organizaciones juveniles y partidos democráticos han venido propugnando.

### Certámenes literarios y artísticos

ARTICULOS.— El Consorcio de Diarios Españoles convoca el premio de trabajos periodísticos «Francisco de Luis», dotado con 500.000 pesetas, para un trabajo sobre «La ayuda del Estado para asegurar la independencia de la prensa». Se publicarán antes del 31 de diciembre de este año y se presentarán seis ejemplares (original y copias o fotocopias) antes del 31 de enero de 1979 en CONDESA (plaza del Niño Jesús, 6; Madrid-9). En ningún caso podrá declararse desierto el premio.

### Participación segoviana en la próxima asamblea de padres de alumnos, en Madrid

Todos los padres pertenecientes a las asociaciones segovianas de Padres de Alumnos incorporadas en la Federación Diocesana, que lo deseen, podrán asistir el próximo sábado, día 3 de junio, a la asamblea convocada en Madrid por la Confederación Católica de Padres de Familia y Alumnos. Se celebrará en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo, y la salida de Segovia se hará a las 10 de la mañana. Los interesados deberán enviar a los respectivos colegios los boletines que figuran en las circulares que recibirán en sus domicilios. Esta asamblea pretende hacer notar a los poderes públicos, de forma masiva, la disconformidad por el texto de los artículos 26, 31 y 35 del proyecto de Constitución, referidos a las enseñanza, matrimonio y familia, que atenta contra irrenunciables derechos de orden natural expresamente reconocidos en las Declaraciones Internacionales.

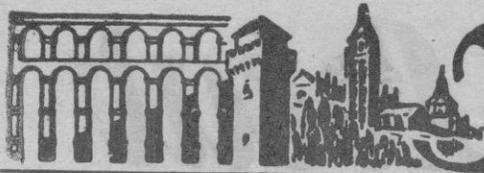
### Registro civil

7 nacimientos y 1 defunción

Nacimientos: Ernesto Llorente Bermejo, hijo de Pedro y María del Carmen; Tomás Pedro Calvar Postigo, de Tomás y María Jesús Silvia; Salvador Mateo Escribano García, de Salvador y María del Carmen; Beatriz Gil Muñer, de Mariano Antonio y María del Carmen; Marta de Antonio María, de José Luis y Benedicta; Sergio Arranz Casta, de Ricardo y María Milagros; Elena Torrego Fuentes, de Angel y Rosalía.

Defunción: Felipa de Benito Gómez, de 68 años.

**Barrero**  
CUARTOS DE BAÑO  
ROCA DE LUJO  
a muy buen precio.  
Vea exposición.  
Fernández Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial.



# Información Local

## ARTE

### 178 participantes en el concurso de dibujo y pintura infantil

Se celebró ayer por la mañana, en la plaza Mayor, plaza de San Lorenzo, plaza de San Martín y Altos de la Piedad, el concurso de pintura y dibujo infantil que había convocado UCD.

El certamen constituyó un éxito total, por cuanto que participaron en él 178 niños, de edades comprendidas entre 7 y 14 años; el número más elevado de jóvenes artistas se registró en San Lorenzo y Altos de la Piedad, donde los participantes fueron unos 50 en cada uno de estos lugares.

El fallo del jurado se dará a conocer en esta misma semana, señalándose también la fecha de entrega de los premios.

## Amas de Casa

### Mañana, la tradicional ofrenda de flores a la Virgen de la Fuencisla

Mañana, martes, a las seis de la tarde, tendrá lugar, en el santuario de la Fuencisla, la misa y ofrenda de flores que la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores "María del Salto" viene celebrando tradicionalmente en el mes de mayo, en homenaje a la Virgen nuestra Patrona.

La Asociación invita a todas las mujeres segovianas a

participar en este acto en honor de Nuestra Señora de la Fuencisla.

Para el desplazamiento hasta el santuario habrá un servicio de autobuses, desde la Plaza Oriental del acueducto, a partir de las cinco y cuarto de la tarde, autobuses que cubrirán también el servicio de regreso, desde el santuario hasta la mencionada plaza, una vez finalizado el acto.



## Televisión y Radio

### PARA HOY

#### Primera cadena

- 15,20, Novela.
- 15,45, Gente hoy.
- 16,15, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.

- 19,01, Avance Telediario.
- 19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Los escritores.
- 20,30, ¿Conocemos España?
- 20,55, Estudio estudio.
- 21,30, Telediario.
- 22,05, Grandes relatos.
- 23,00, Programa informativo.
- 23,30, Últimas noticias, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Polideportivo.
- 20,15, Redacción de noche.
- 21,15, Revista de cine, Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Apertura y presentación.
- 14,01, Avance Telediario.
- 14,05, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Telediario.
- 15,00, Hora 15.
- 15,20, Novela.
- 15,45, Gente hoy.
- 16,15, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,01, Avance Telediario.
- 19,05, Dibujos animados.
- 19,20, El mundo de la música.
- 20,00, Memorias del cine español.
- 21,00, Programa informativo.
- 21,30, Telediario.
- 22,00, Dos por dos.
- 23,00, Un hombre en casa.
- 23,30, Últimas noticias, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Polideportivo.
- 20,15, Redacción de noche.
- 20,45, Teatro estudio.
- 22,30, Los martes de "Masmenos" (Tribunas), Despedida y cierre.

### R. SEGOVIA.--MAÑANA

- 7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Desper-



## Notas de la Enseñanza

### REVALIDA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Centro Nacional de Formación Profesional de 1.º y 2.º grados de Segovia.— De acuerdo con la resolución 13.234 de la Dirección General de Enseñanzas Médias (B. O. E. 18-5-1978) se pone en conocimiento de todos los interesados que del día 27 de mayo al 3 de junio, ambos inclusive, queda abierto el plazo de inscripción para la convocatoria ordinaria de revalida del grado de Maestría Industrial para las pruebas que se realizarán a partir del día 5 de junio. A estas pruebas pueden acceder con diversas situaciones de actividad laboral, mayores de 21 años. Para más información en la secretaría del centro.

### ALTERNATIVA SINDICAL DE CC. OO.

Comisiones Obreras de Segovia ha organizado para mañana martes, a las siete de la tarde, en la Delegación de la AISS, un acto dedicado a los trabajadores de la enseñanza en el que intervendrá

### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión, "Unión Eléctrica, S. A.", cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital), el próximo martes, día 30, de las 9 a las 14 horas, afectando a los abonados de calle Infanta Isabel, números 3 al 11 y del 2 al 6 y plaza de Franco, números 10 y 11.

Segovia, a 29 de mayo de 1978.

tar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Melodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 13,30, Información local: 14,00, Cuéllar al habla. 14,30 Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Es música. 16,00, La muchacha que vino de lejos. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, Eva nada más. 17,30, La saga de los Porreta. 17,45, Últimos discos. 18,00, La Ser informa. 18,05, Media tarde cadena Ser. 18,25, La verde energía de sus plantas. 18,30, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Tiempo joven. 21,00, Diario musical SER. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Obras maestras de la música. 23,15, Programa especial Ser. 23,30, Hora 25 (Ser). 1,00, Cierre.

Javier Doz, secretario general de la Federación Estatal de Comisiones Obreras de la Enseñanza. En dicho acto será presentada la alternativa sindical de esta central sobre la enseñanza.

### Cerca de un millar de aprendices de la Región Castellano-Leonesa se reunieron ayer en Segovia

A lo largo de la mañana de ayer y parte de la tarde, cerca de un millar de aprendices de la J.O.C., procedentes de todas las provincias de la región castellano-leonesa, se reunieron en nuestra ciudad, en asamblea. La concentración se efectuó en el pabellón del colegio de Hermanos Maristas en cuyo campo de fútbol se estacionaron los quince autobuses en los que los asambleístas efectuaron el viaje.

El acceso al pabellón estuvo rigurosamente controlado por responsables de la organización, exhibiendo los asistentes unas llamativas pegatinas como identificación personal y con expresión de las provincias de procedencia.

En el curso de la reunión hubo discursos, se expusieron ponencias sobre las reivindicaciones de los aprendices, hubo minutos de descanso con canciones y bailes, etc.

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

#### Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez Jiménez, 11, 5.º A. Tel. 415735.

#### D. Juan Redondo Mateo

Enfermedades de la Piel, Cosmética y Alergia Cutánea. C/ Muerte y Vida, 10, 1.º C. Segovia.

Consulta previa petición de hora.

Tel. 424734

## PROMOCIONES

### Montelaviña, S. A.

en la zona verde más residencial de Segovia, con vistas al Acueducto

### Viviendas - Garajes - Piscina, etc.

### Construcción de primera calidad.

### Horas de visita

### en la urbanización en calle Riaza:

Laborables de 10 a 1,30 y de 4 a 7,30

Sábados de 10 a 1,30 y de 4 a 6

Domingos de 11 a 1

### INFORMA

## MIGUEL TOVAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Paseo Ezequiel González, 25

Teléfono 41-48-81



# Información Local

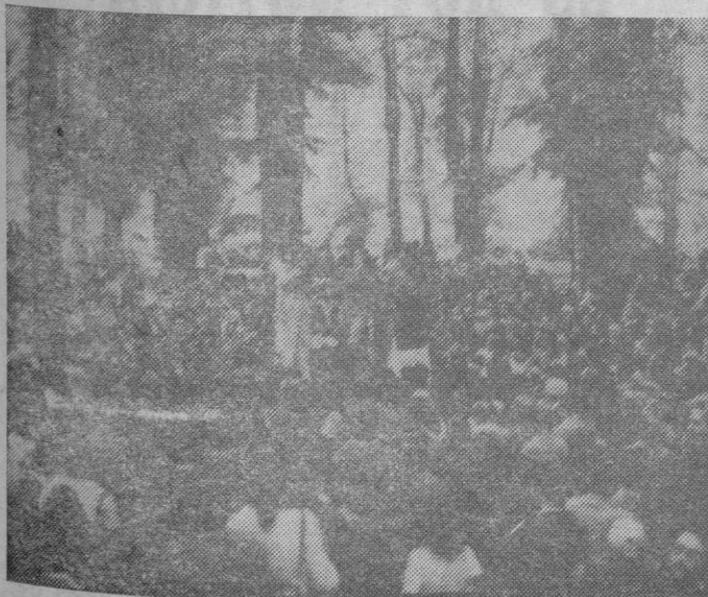
## Mucha animación en la romería gitana al santuario de la Fuencisla

Tres niños fueron bautizados y la misa fue cantada por un coro flamenco



a las que seguían varios turistas, comenzó a descargar un fuerte aguacero, que duró por espacio de muchos minutos. Pero una vez más se hizo verdad aquello de que a mal tiempo, buena cara, y la lluvia no fue impedimento para que gitanos y «payos» llegasen a su meta.

Una vez en el santuario, que resultó insuficiente para acoger al numeroso público que acudió a la romería, el P. Gallarta ofició una misa, que fue cantada por un coro flamenco; al ofertorio se impartió el sacramento del bautismo a tres pequeños gitanos, apadrinados por familias segovianas. Tras ser leído el



Ni el mal tiempo que reinó a principio de la tarde del sábado (lluvia, frío...) fue capaz de acabar con los ánimos de los que asistieron a la primera romería gitana al santuario de la Virgen de la Fuencisla; la comunidad gitana de la ciudad, codo a codo con un crecido número de «payos», se sumaron con toda ilusión a este acto, que había sido organizado por la Asociación de Promoción Gi-

tana que lleva el nombre de la Patrona de Segovia.

Minutos antes de las cinco de la tarde, las familias gitanas fueron concentrándose en el comienzo del Paseo de Santo Domingo de Guzmán, para desde allí bajar en grupo hasta el santuario de la Virgen de la Fuencisla. Nada más iniciarse la comitiva, que abrían dos gitanos a caballo y furgonetas engalanadas,

Evangelio, el líder gitano Antonio González Heredia dirigió unas palabras a los fieles, estableciendo un cierto paralelismo entre la vida de Jesucristo y su raza, cargada también de sufrimientos desde los primeros años de su existencia; terminó pidiendo que los gitanos encuentren comprensión por parte del resto de la sociedad, pero respetando la indiosincrasia de aquellos.

Una vez concluida la ceremonia religiosa, en la alameda del santuario se organizó una fiesta flamenca, en la que tomaron parte activa «Los Chanos», con bailes y canciones, que en ocasiones fueron secundados por el público; grupos de jóvenes ofrecieron a los asistentes a la romería bebidas y chocolate, a precios módicos, para destinar esta recaudación a la Asociación de Promoción Gitana.

(Foto Aurelio M.)

## Las películas que se proyectarán en la V Semana Cultural Cinematográfica

Domingo, 4 de junio de 1978. Cine Cervantes. 8 tarde y 11 noche. HOUSE CALLS, de Howard Zieff. EE. UU. versión española.

En una Semana Cultural, que pretende dar una panorámica del cine del mundo, no puede faltar una comedia americana que, aún, es el género que mueve a toda la industria del cine. Este año, la primicia es una obra de ese tipo, entregada a la veterania y la eficacia de actores tan destacados como Glenda Jackson y Walter Matthau, que sólo por el sentido de la oportunidad y la consideración a esta Semana por parte de Cinema Internacional Corporation puede presentarse en esta fecha. Howard Zieff es uno de tantos directores destacados que llegan al cine después de una carrera brillante de fotógrafos y realizadores de televisión. Dada su versatilidad, donde mejor bri-

lla su ingenio es en el género inmortal: la comedia americana.

### Subasta de terrenos para las ferias

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—La Comisión Municipal de Ferias y Fiestas de este Excmo. Ayuntamiento tiene acordado celebrar subasta pública, por el sistema de pujas a la llana, para la adjudicación de terrenos en el Real de la Feria donde se instalarán las atracciones de ferias en el año actual, cuya subasta tendrá lugar en las Casas Consistoriales, Plaza de Franco, número 1, el día dos de junio de 1978, a las dieciséis horas, los Pliegos de Condiciones y plano de emplazamiento pueden ser examinados en la Administración de Rentas y Comisión de Ferias y Fiestas.

Segovia, 22 de mayo de 1978.—El alcalde, MAXIMILIANO FERNANDEZ GARCIA.



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

### Sociedad Filarmónica de Segovia

Martes, 30 Teatro Juan Bravo 8,30 tarde

MARIA ROSA CALVO - MANZANO

Arpa

Patrocinado por la Dirección General de la Música en el ciclo "Intérpretes Españoles en España".

CERVANTES Semana Cultural de Cine.

Montand, Annie Girardot. Butaca 70 pesetas.

SIRENAS. Hoy 7,45 y 10,30. Unico día. DULCES MUJERES. Luchas impresionantes por las mujeres judokas más bellas del mundo. Mayores 18 años. Mañana: Unico día, VIVIR PARA VIVIR, Candice Bergen, Ives

VICTORIA, Miércoles estreno LA VISITA DEL VICIO, con Patricia Granada y Lidia Zuazo. Clasificada "S". Se advierte al público que esta película por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Prohibida a menores de 18 años.



Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Montamos las cubiertas

MICHELIN O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo

## CICLOPE

RADIO TELEVISION

CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO

Ahora con Telecolor a circuitos integrados

otro logro de CICLOPE

Ezequiel González, 38 - (frente Ambulatorio)

T O R O S

# BUEN RESULTADO EN LA CORRIDA DE REJONES EN VALVERDE



Con buena entrada se celebró ayer tarde en Valverde del Majano el último de los festejos taurinos de sus fiestas. En él tomaron parte los rejoneadores Manuel Vidrié, el lusitano Paolo Caetano y el segoviano Gregorio Muñoz "El Rubio". Como curiosidad hay que decir que durante la lidia del tercer novillo por "El Rubio" cayó agua con intensidad, como viene sucediendo desde hace unos años.

Sin lugar a dudas el atractivo del cartel estaba en la presencia de Manuel Vidrié,

## TORREIGLESIAS

### Sólo dos niñas tomaron la primera comunión

TORREIGLESIAS.— (De nuestra corresponsal, ANGELITA SACRISTAN).— Sólo dos niñas —caso inédito— han recibido la primera comunión en esta localidad. Una de ellas habita aquí; la otra es hija de un matrimonio de este pueblo pero ahora residente en Madrid, quienes desearon que su hija realizara este memorable acto ante Nuestra Señora de la Asunción, Patrona de todos sus ascendentes. Además de las niñas, se acercaron también a la sagrada mesa numerosos de los fieles que asistieron a la misa.

El acto resultó sencillo pero emocionante, y sirvió para comprobar que los hijos de este pueblo, aunque estén ausente por condicionantes de la vida, todavía tienen cariño a su lugar y quieren que actos imborrables en la vida, como éste que comentamos, se desarrollen aquí, entre los suyos, para hacer partícipe a todo el vecindario de su alegría.

el rejoneador "más puesto" en estos momentos de todos los españoles; sus recientes éxito en las plazas de Sevilla y de Madrid así lo atestiguan. Y en verdad que Vidrié ayer no defraudó al público que llegó hasta Valverde para verle actuar. Es tanta la calidad y la limpieza con que ejecuta todas las suertes que para los no muy versados en esta materia les puede parecer que lo que hace no tiene importancia.

Domina todas las suertes, no aprovechando en ningún momento las facilidades que le daba una plaza como la de Valverde. El lo hace todo de verdad y a la vez trata de divertir al público que es quien paga. Nunca clavó por los adentros y si en algún momento se tomó ese "alivio" fue cuando no había más remedio.

En el que mató solo fue ovacionado y en los dos a dúo con Caetano fue orejeado y largamente aplaudido.

Es la primera vez que veía actuar al portugués Paulo Caetano; puede ser alguien dentro del rejoneo. Trata de hacer todas las suertes con la verdad del estilo del rejoneo portugués. Posiblemente porque ha toreado poco, en algunos momentos da la sensación de no conocer muy bien

los terrenos ni las distancias, y como consecuencia expone en demasía a su magnífica cuadrada de caballos.

En el segundo de la tarde cortó las dos orejas y el rabo y al alimón con Vidrié como ya hemos dicho, también fue orejeado.

No tuvo mucha suerte que digamos "El Rubio", pues el agua que cayó con fuerza durante su actuación distrajo casi por completo la atención del público. Ayer le vimos más nervioso que en otras ocasiones; posiblemente fuera debido a los nervios por la presencia en la plaza de ese gran rejoneador que es Manuel Vidrié y esto, para un novato, siempre impone. Es poco lo que este año ha toreado "El Rubio" y de ahí que todavía no esté lo suficientemente placeado como para cubrir la papeleta que ayer tenía en Valverde. Como el público estaba con él por aquello del paisanaje, le concedieron las dos orejas de su novillo.—M. ILLANA.

(Foto Aurelio M.)

## SOTOSALBOS

### Misa por Aldo Moro

SOTOSALBOS (De nuestro corresponsal, SAULO).— Sufragada por las familias Gasparini y Benelli fue oficiada una santa misa por el señor Aldo Moro en la iglesia parroquial de la villa de Sotosalbos. La misa fue oficiada por el cura párroco don Pablo Sáinz Casado que predicó la homilía destacando en ella que la muerte no termina en la nada o en el absurdo, que Dios juzga la Historia, que hay que integrar y asumir todo, incluso lo malo, lo no verdadero, lo negativo, para transformarlo, para cambiarlo. Terminada la misa fue rezado un responso y leído el evangelio de las bienaventuranzas.

## ¿Conoce las especialidades de la Parrilla Vasca?

Merece la pena, le sorprenderá por su calidad, nueva forma de condimentación y precios de promoción.

### LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

MARISQUERIA - COCEDERO PROPIO DE MARISCOS. BODAS - BANQUETES - COMUNIONES - FIESTAS CAMPERAS - PICADERO DE CABALLOS PISCINAS CLIMATIZADAS

RESERVAS: Teléfono 171200.

## PRADENA

### Desde el día 2, feria de ganados

PRADENA (Servicio especial.—Durante los días 2 al 5 del próximo mes de junio se celebrarán en esta población las ferias de ganado, denominadas del Sagrado Corazón. Se espera que dado el crédito adquirido por las mismas se verificarán numerosas transacciones en vacuno y caballar.

Pero como no sólo del negocio ganadero se trata, el Ayuntamiento ha organizado una serie de festejos, que detallamos a continuación:

Día 2.—A las 9,30 de la noche, pregón de la feria; presentación de la reina y damas y revolada con dul-

zaina y tamboril. Día 3.—A las 9 de la mañana, dianas y pasacalles; 12, misa y procesión; 6, partido de fútbol femenino.

Día 4.—A las 9 de la mañana, dianas y pasacalles; 11, torneo de pelota infantil, por parejas. 6 partido de fútbol entre los equipos Aguila y C. D. C. Prádena; tarde y noche, bailes públicos.

Día 5.—A las 11 de la mañana, concursos para mujeres; 12, partido de fútbol infantil, entre los equipos de Prádena y de la Escuela Comarcalizada; 4, torneo local de pelota a mano.

## CUELLAR

### EL TESORO ARTISTICO ES HOY NOTICIA

CUELLAR (De nuestro corresponsal, ANTONIO MORALES).—Se ha comenzado a revalorizar el patrimonio religioso artístico de la Iglesia en Cuéllar; una de las obras más importantes con que se cuenta en nuestra villa, y a la vez más en peligro de desaparición, es «El retablo del descendimiento», de la iglesia de San Esteban, retablo del siglo XVI, que consta de seis pinturas sober tabla, relativamente bien conservada la pintura, pero el soporte de la misma, de madera, está podrido por la humedad y carcoma.

En días pasados, el director técnico del Instituto Central de Conservación y Restauración de Obras de Arte, de la Dirección General del Patrimonio Artístico, don Gonzalo Perales, viajó hasta Cuéllar, con la misión de ver y estudiar las condiciones en que se encontraba el retablo.

La noticia creo que es agradable para los cuellaranos, y sobre todo debe serlo para las gentes del barrio de San Esteban, algunas de las cuales han ayudado al desmonte del retablo, por el hecho de que esta institución se hace cargo de la consolidación de tal obra de arte; ya ha sido aprobado el presupuesto y dentro de breves días se dará traslado al retablo a Madrid, para proceder a su restauración.

## Empresa de ámbito internacional

dedicada a la fabricación y venta de NAVES INDUSTRIALES PRECISA

## TECNICO COMERCIAL

- \* Título Superior o Medio
- \* Zona: Valladolid y provincias limítrofes
- \* Residencia: Valladolid
- \* Experiencia en puesto similar
- \* Remuneración acorde importancia puesto

Interesados enviar curriculum a la referencia número VA-1.559/78 SEAF-PPO. Cadenas de San Gregorio, 6. Valladolid.

## Los Reyes presidieron el desfile militar en el Día de las Fuerzas Armadas

Para presenciar el desfile militar, en el Día de las Fuerzas Armadas y antes de la llegada de los Reyes de España y sus hijos, ya se encontraban al pie de la tribuna regia, los ministros del Gobierno con su presidente, señor Suárez; el de las Cortes; El Ayuntamiento en pleno, presidido por su alcalde, don José Luis Alvarez; corporaciones, jerarquías militar y otras autoridades esperaron a los Monarcas.

A las doce menos diez apareció el primer coche de escolta del séquito real, y a continuación, en coche descubierto, escoltado por un escuadrón a caballo de la Guardia Real, Sus Majestades Don Juan Carlos y Doña Sofía. Después el Príncipe de Asturias, don Felipe le Borbón-Grecia y las infantas Elena y Cristina.

A las doce en punto comenzó el desfile aéreo y a las doce quince, el capitán general de la I Región Militar, teniente general Gómez de Salazar, que había solicitado la regia autorización para el comienzo de la parada, dispuso el desfile de las fuerzas de a pie.

En este desfile participaron unos doce mil hombres. Fueron los más aplaudidos a su paso los miembros de la Benemérita Guardia Civil y los de la Policía Armada.

A la una y cuarto de la tarde, terminado ya el desfile, sonó el himno nacional, y el Gobierno y personalidades oficiales despidieron a la real familia al pie de la tribuna de honor. El paso de los monarcas y sus hijos, de regreso al Palacio de la Zarzuela fue saludado con muestras de simpatía por parte de el público.

### EL SÁBADO HOMENAJE A LA BANDERA

Como ceremonia previa a la celebración del Día de las Fuerzas Armadas, el sábado se celebró en la plaza de la Armería, un homenaje a la bandera nacional, como símbolo integrador. El acto fue presidido por el Rey, a quien acompañaban la Reina y el Príncipe Felipe. Asistieron el Gobierno en pleno, los mandos de los tres Ejércitos, presidentes de las Cortes, Congreso y Senado, así como diversos parlamentarios.

## VENTA - CASA

Calle de San Francisco, 10, local, 2 pisos y ático.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD

**Miguel Tovar**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Paseo Ezequiel González, 25 - Tel. 414881

Fraga regresó de USA

## "Si en AP hay un golpe de Estado, seré yo quien lo dé"

Barcelona, 29.—«En AP no hay ningún golpe de Estado ni de partido, y si lo hay, que tenga todo el mundo la seguridad de que seré yo quien lo dé», ha declarado a la agencia Efe el secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne.

El señor Fraga llegó al aeropuerto de El Prat a primeras horas de la mañana, procedente de los Estados Unidos, siendo recibido por dirigentes de su partido, con los que se trasladó a Reus.

El secretario general de Alianza Popular se refirió al abandono de los trabajos constitucionales de su grupo parlamentario «Yo no estuve aquí —dijo— y todavía no he tomado ningún contacto. La última decisión no se adoptará hasta mañana; pese a todo, entiendo que las razones básicas que se han dado son válidas para la retirada de una sesión, que es todo lo que hemos hecho hasta ahora».

Manuel Fraga Iribarne analizó posteriormente el

trato que se les estaba dando a los partidos minoritarios en la Cámara de Diputados: «Esto forma parte de las reglas de la política; lo que pasa es que muy pronto estos partidos van a dejar de ser minoritarios, como se ha visto en los últimos resultados parciales registrados en Alicante y Asturias».

### UCD recibió el palo que se merecía

«Para mí —añadió—, está muy claro lo que pasó, y no fue ni más ni menos que Unión de Centro Democrático recibió el palo que se merecía por no gobernar; el Partido Socialista Obrero Español, el revés que se había ganado por ser una oposición incoherente, y los partidos serios, como nosotros, y el Partido Comunista hemos ido claramente hacia adelante.»

Finalmente, el secretario general de Alianza Popular se refirió a la actividad llevada a cabo en los Estados Unidos «He mantenido importantes conversaciones con el ministro de Justicia y asistí a cuatro reuniones del Departamento de Estado norteamericano y dos del Pentágono. Igualmente pronuncié cuatro conferencias en Washington y una en Nueva York».

## El Rey invita a Gaddafi a visitar España

Madrid, 29.—El Rey de España invitó ayer oficialmente al primer ministro de Libia, coronel Gaddafi, para visitar nuestro país, invitación que el líder libio aceptó gustosamente.

La noticia se ha sabido una vez finalizada la estancia del ministro español de Asuntos Exteriores en Trípoli, en donde mantuvo una entrevista con el coronel Gaddafi.

## CULTURA

### El español García Bacca, premio nacional de Literatura de Venezuela

El escritor y filósofo español Juan David García Bacca, residente en Venezuela desde hace más de treinta años, ganó el premio nacional de Literatura 1978 de este país.

El premio, otorgado por decisión mayoritaria del jurado, tras múltiples deliberaciones, reconoce la vasta labor humanística e intelectual del autor de obras de gran solidez conceptual.

### EL II PREMIO NACIONAL DE PRENSA ECONOMICA AGRARIA, PARA CARLOS DIAZ GUELL

El II Premio Nacional de Prensa Económica Agraria le ha sido concedido al periodista Carlos Díaz Guell, por una orden del Ministerio de Agricultura que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado». El premio corresponde al conjunto de artículos presentados por el citado periodista y publicados en la sección de economía del diario «El País».

### EL PREMIO «CIUDAD DE BARBASTRO», PARA ALFONSO ZAPATER

El premio de novela corta «Ciudad de Barbastro» dotado con 200.000 pesetas, ha sido otorgado al escritor aragonés, Alfonso Zapater, por su novela original «El pueblo que se vendió». El jurado que concedió este galardón con motivo de la XI Semana Cultural barbastrense estuvo compuesto por Juan Emilio Aragón, presidente, Dámaso Santos, Antonio Valencia, Julio Managat, Luis Horno Lidia, Juan Ramón Masoliver, Jorge Gubern y Jesús Escartín.

### CONVOCADO EL PREMIO ADONAI

Acaba de ser convocado por Ediciones Rialp el premio Adonais de poesía, para jóvenes escritores españoles e hispanoamericanos. Los originales deberán presentarse antes del 1 de octubre, por triplicado, y habrán de ser inéditos. El premio de este prestigioso certamen consistirá en diez mil pesetas y una escultura de bronce, original de Venancio Blanco, que representa el emblema de la Colección Adonais.

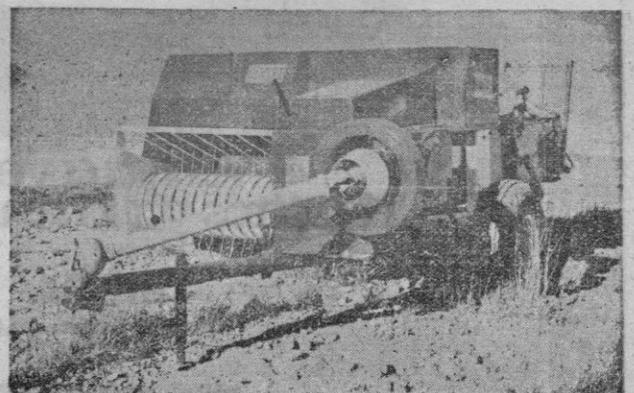
## EMPACADORAS HANLERD

con o sin picador

...Y con la garantía de asistencia técnica y recambios de MOSA

Avenida San Rafael, 42

Teléfonos 42 16 26 y 42 14 33





## Un fotógrafo penetró en la zona privada del Palacio de la Zarzuela

Madrid, 28.— La Brigada Regional de Información de Madrid, a través del Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía, ha difundido la siguiente nota oficial, que, entre otras cosas, dice:

"En relación con la carta remitida por Juan Pallarés y publicada en un diario de la mañana sobre la detención de su hijo el periodista Juan Gabriel Pallarés, sorprendido cuando se hallaba en el recinto privado del palacio de la Zarzuela, provisto de una cámara fotográfica con teleobjetivo y unos prismáticos, la Brigada Regional de Información de Madrid quiere esclarecer los extremos siguientes:

El señor Pallarés fue detenido por una patrulla de Caballería, afecta al servicio de seguridad de la Casa Real. Había penetrado en la zona reservada del palacio, tras saltar la tapia que la rodea. Esto echa por tierra la afirmación de que había penetrado en dicho recinto "equivocadamente" o que se tratara de un "error inocente".

No es cierto que permaneciera detenido cuarenta y ocho horas, sino únicamente el tiempo indispensable para el desarrollo de la investigación.

Se le trató, en todo momento, con absoluta corrección e incluso se le facilitó entrevistarse con su esposa y otros familiares. Carecen, por tanto, de base las imputaciones sobre un supuesto trato desconsiderado, ya que aquellas entrevistas se efectuaron sin fiscalización, y las conversaciones mantenidas con los funcionarios transcurrieron en un ambiente de cordialidad.

Por otra parte, el señor Pallarés carece de carnet de periodista, y no está inscrito en el Registro Oficial correspondiente, aunque alegó haber terminado los estudios de licenciatura en la Facultad de Ciencias de la Información. Manifestó ser colaborador en una editorial que publica determinada revista.

En resumen, la detención del señor Pallarés y la subsiguiente investigación se debieron a la entrada del mismo en la zona reservada del Palacio de la Zarzuela. Para ello, saltó el muro que la rodea y permaneció en ella sin autorización del servicio de seguridad. Era portador, además, de una cámara fotográfica con teleobjetivo y unos prismáticos, lo que obligaba a sospechar la probable intención de obtener subrepticamente un reportaje en dicho recinto."

## Senado

### Preguntas para la sesión informativa con el ministro de la Presidencia

Según ha podido saber nuestra Redacción, la Comisión de Presidencia del Senado tiene preparadas ya las preguntas que serán presentadas en la sesión informativa que se celebrará hoy, lunes, con el ministro de la Presidencia, señor Otero Novas.

Parte de estas preguntas se referirán a la reforma administrativa; retribuciones de los funcionarios; funcionarios interinos, eventuales y contratados administrativos; personal laboral de la Administración; Acción Sindical y función pública; plantillas orgánicas de los distintos departamentos ministeriales y organismos autónomos; incompatibilidades; jubilación de los médicos titulares, y situación de los funcionarios en servicios transferidos.

## AP vuelve a la Comisión Constitucional

Madrid, 29.— Alianza Popular ha decidido reincorporarse a la Comisión de Asuntos Constitucionales, que debate el anteproyecto de Constitución, ha sabido Efe al término de la reunión mantenida esta mañana por su grupo parlamentario en el palacio de las Cortes. La reunión del grupo parlamentario de AP, de esta mañana, transcurrió en un clima de serenidad, se ha manifestado también a Efe, sin que se registrara una oposición decidida a la reincorporación a los trabajos de la Comisión Constitucional.—Efe

## Fuga de divisas a Suiza

### La evasión de dinero se realizó en camiones

Madrid, 29.—El vespertino madrileño «Diario 16», que ha seguido el caso en los últimos días, ha aportado nuevos detalles sobre la presunta evasión de 651 millones de pesetas por parte de personas relacionadas con el Banco Coca.

Según el citado periódico, los tres supuestos implicados en el caso —Enrique Miñarro Montoya, Antonio Fábregas Mompeo y Diego Ferrer Gómez— han confesado ante la autoridad judicial que la evasión se realizó en 16 partidas.

Fue Fábregas —añade «Diario 16»— quien se encargó de pasar dichas partidas a Suiza en el interior de camiones TIR de transporte internacional que viajan precintados, y sólo se controlan en zonas aduaneras especiales habilitadas en los puntos de salida y entrada. Las 16 partidas tenían un peso total de algo más de 781 kilos, pues cada millón de pesetas pesa en billetes de mil unos mil doscientos gramos.

## XXXIII Asamblea de la Federación de Asociaciones de la Prensa, en Peñíscola

Mañana comenzará en Peñíscola la XXXIII Asamblea ordinaria de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, en cuyo orden figura, entre otras cosas, la lectura de los informes del presidente sobre la gestión del Consejo Directivo desde la celebración, en febrero de 1976, de la Asamblea de San Sebastián, y del tesorero sobre la gestión económica de la Federación durante los años 76, 77 y 78, con especial referencia a los seguros complementarios. Se dará por finalizado el mandato del Consejo Directivo actual y la Asamblea tomará decisiones sobre la elección del nuevo y las normas que lo regirán.

Tenga el Mejor  
Coche del Año.  
CHRYSLER 150.



Venga a verlo.  
Nosotros ya lo tenemos.

MOSA

Ctra. San Rafael, Km. 64  
SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



## TOROS

### MADRID

Decimosexta corrida de San Isidro. Cinco toros de Los Millares y uno de Murube, mansos; fue desechada la corrida de Cortijoliva. Raúl Aranda, vuelta y pitos. Manuel Ruiz "Manili", silencio en los dos. Juan Montiel, que confirmaba la alternativa, división de opiniones y palmas.

\*\*\*

La corrida del sábado tuvo que ser suspendida porque fueron desechados los toros de tres ganaderías.

### BARCELONA

Ultima corrida de la feria del toro. Cinco de Hijos de Pablo Romero y uno de Carlos Núñez. Buenos. Joaquín Bernadó, silencio y pitos. Dámaso González, un aviso y ovación y saludos, y palmas. José Luis Galloso, palmas y ovación.

### SANLUCAR DE BARRAMEDA

Corrida de la Feria de la Manzanilla. Toros de Carlos Núñez, buenos en general. Francisco Rivera "Paquirri", ovación y dos orejas y petición de rabo. Julio Vega "Marismeño", ovación y saludos y una oreja. Fermín Espinosa "Armillita", ovación y saludos, y vuelta.

### ZARAGOZA

Corrida de Beneficencia. Cuatro toros del marqués de Domecq, muy flojos; dos de Martínez Elizondo, retirados por cojos; uno de Antonio Pérez, inválido total, y otro de M. Elizondo, flojo. José Mari Manzanares, gran ovación y saludos, y pitos. Niño de la Capea, palmas y aplausos. José Luis Palomar, ovación y saludos.

### GRANADA

Cuarta de la feria del Corpus. Toros de Antonio Menéndez, desiguales. Angel Teruel, ovación; aviso y aplausos. Paco Alcalde, aplausos; dos orejas. Limeño II, silencio; ovación.

Dos arzobispos italianos

## Amenazan de excomunión a quienes practiquen el aborto

Roma, 29.—Dos altos representantes de la Iglesia italiana han lanzado duros ataques contra la reciente aprobación de la ley que despenaliza el aborto en Italia y han amenazado con la excomunión a aquellos que lo practiquen.

El cardenal Benelli, considerado como uno de los firmes puntales del ala dura de

la Iglesia italiana, se refirió al aborto como «pecado gravísimo que la Iglesia castiga con la excomunión». «Comete tal pecado —agregó el purpurado de Florencia— e incurrir por consiguiente en la excomunión, quienquiera que coopera a cometerlo (padre, madre, médico, enfermera, etc.)».

El reelegido presidente de la Conferencia Episcopal, cardenal Antonio Poma, en una intervención más moderada, declaró que la legalización del aborto es «una de las formas más graves de violencia que sigue, sin duda, la dirección de la muerte».

La reciente asamblea de obispos italianos condenó duramente la despenalización del aborto en Italia, pero no todos los altos representantes eclesiásticos italianos son favorables a la propuesta del grupo católico laico «Movimiento por la vida», apoyada por el cardenal Benelli, de obtener la convocatoria de un referéndum nacional que permita la abrogación de la ley actual.—Efe.

## Xavier Cugat sufrió un ataque de corazón

Los Angeles, 29.—El director de orquesta español Xavier Cugat tuvo que ser trasladado ayer en una ambulancia al centro médico Cedars-Sinai, después de que se informara por teléfono desde su domicilio que éste había sufrido un ataque al corazón.

Un portavoz del citado hospital dijo que el estado del paciente era «estacionario» y que se encontraba en la unidad de observación coronaria.—Efe.

## Seis mil presos políticos hay en Alemania Oriental

Bonn, 29.—Entre seis mil y siete mil presos políticos hay actualmente en la República Democrática Alemana (DDR), ha declarado a Radio Baden-Baden el profesor Helmut Nitsche, vicepresidente de la Asociación Alemana para los derechos humanos.

Tras señalar que casi la mitad de estos presos fueron detenidos el año pasado, Nitsche indicó que el único disidente de cierto prestigio en Alemania Oriental era el profesor Robert Havemann, quien, incomprensiblemente, nunca había sido detenido hasta ahora.

Para Nitsche, la población actual de la DDR no tiene ninguna esperanza de que el régimen actual mejore la situación política del país.

## Mañana, «Cumbre» de la OTAN

Washington, 29.—La conferencia cumbre de los 15 países miembros de la Alianza Atlántica, que comienza mañana martes en Washington, está planeada para que sea «una afirmación de la unidad y del poderío militar occidental». Salvo Francia, que estará representada a nivel de ministro de Asuntos Exteriores, el resto de los miembros de la OTAN sentarán en la conferencia, que durará dos días, a sus jefes de Estado y de Gobierno. También asistirá a ella el secretario general de la organización, Joseph Luns.

En realidad esta «cumbre» de Washington es una consecuencia de la del año pasado en Londres, en donde por iniciativa del Presidente Carter se encargó un estudio a largo plazo del programa defensivo y de coordinación armamentista en occidente que sirviera hasta la década de los noventa.

Carter está convencido, al igual que sus asesores militares, que en los últimos diez años el equilibrio de fuerzas entre la Alianza Atlántica y su opuesta en el ese, el Pacto de Varsovia, ha perdido potencialidad por parte de occidente y está a punto de ser superado por la Unión Soviética y sus satélites de Europa oriental.—Efe.

## PANORAMICA mundial



**CAMBOYA:** El presidente rumano Nicolás Ceausescu ha llegado de visita a Pnom Penh invitado por el Partido Comunista y el Gobierno de Camboya, informa hoy Radio Pnom Penh.

**PAKISTAN:** Cuatro periodistas fueron detenidos ayer por segunda vez, al unirse a una huelga de hambre, en protesta contra la clausura de un periódico por parte del Gobierno Militar.

**JAPON:** China no intentará conquistar Taiwan por la fuerza si Estados Unidos reconoce diplomáticamente a Pekín, pronosticó el domingo un miembro del Parlamento chino en una entrevista a la agencia japonesa Kyodo.

**CHILE:** Diego de Almagro es el nuevo nombre de un pueblo de Chile, en memoria del famoso capitán conquistador, adelantado de Chile y de Perú, nacido en Almagro, en la provincia de Ciudad Real.

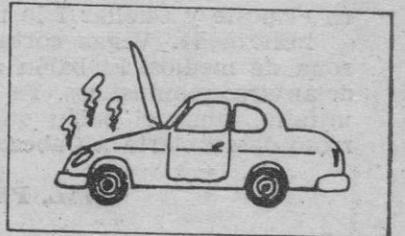
**IRAQ:** El Partido iraquí Baas en el poder ha advertido a sus asociados izquierdistas y comunistas en el «Frente Progresista» contra las infiltraciones en el ejército, bajo pena de muerte para quien lo intente.

**FRANCIA:** La sección francesa de «Amnesty International» pidió el domingo «el restablecimiento inmediato de los derechos del hombre en Argentina». Tras una reunión, la organización humanitaria denunció «la utilización habitual de la tortura, las ejecuciones sumarias y las violaciones particulares graves de los derechos de la persona humana» en Argentina.

Teléfonos de EL ADELANTADO:  
414696 - 97 - 98

# Tranquilas Vacaciones

Antes de ponerse en carretera no dude en hacerle una buena revisión a su automóvil...



Acuda a nosotros y le diremos gratuitamente, si necesita algún tratamiento aunque no se trate de un Ford.



Luego, Vd. decidirá si quiere disfrutar de unas buenas y tranquilas vacaciones



DIAGNOSIS GRATUITA (dirección, frenos, suspensión, electricidad, motor y embrague).

PRESUPUESTO PREVIO E INALTERABLE

Motorcraft 

# Sarauto, S.A.

concesionario Ford España S.A  
Polígono Industrial - C/ Peñalara, 10 Segovia

← CANAL

# Aquí, todos los DEPORTES

## 2-0. DOS GOLES EN DOS MINUTOS DIERON LA VICTORIA A LA GIMNASTICA SEGOVIANA

El Atlético Madrileño fue un equipo conformista y sin mordiente, que jugó mal

**AL MARGEN DEL ENCUENTRO.**— Tarde bochornosa. El encuentro da comienzo con cuatro minutos de retraso. En las gradas muy pocos espectadores. Debut del juvenil Juárez con el primer equipo.

**INCIDENCIAS.**— Estas fueron muy escasas a lo largo del encuentro. No hubo ningún lesionado de importancia y los que momentáneamente recibieron golpes, por encontronazos, se repusieron rápidamente. El partido fue jugado muy correctamente. Diez lanzamientos de esquina efectuaron los azulgrana y la mitad los "colchoneros". No hubo ni una sola amonestación para los jugadores, al menos de tarjeta, puesto que de palabra el árbitro se la indicó a Juárez.

**ALINEACIONES.**— G. SEGOVIANA: Bellota; Susi, Minguela, Vegas, Rodero (Juárez); Cuéllar I, Tato, Esteban (Rodríguez); Poli, Cuéllar II y Felipe.

**AT. MADRILEÑO:** Cabezas; Robles, Calles, Barroso, Soria; Chamorro, Carrasco (Lanza), Villa; Lara, Olmedilla y Guache.

**ÁRBITRO.**—Dirigió la contienda el señor Pozo Guillamón, y me alegro mucho el tener que decir de su actuación que para mí ha sido el mejor arbitraje de de todos los que he visto en la presente temporada. Sin gestos grandilocuentes supo señalar las faltas; estuvo encima de la jugada siempre, pero sin estorbar a los jugadores ni obstruir el pase del balón; se apoyó lo justo en sus jueces para señalar los fuera de juego y omitió banderazos cuando creyó oportuno conceder la ley de la ventaja. Fenomenal actuación la suya. Los dos equipos le ayudaron en ello. Pero ello no le resta mérito a la actuación. Muy bien.

**GOLES.**—Minuto 70. Centro de Felipe sobre el área atlética. Fallan Calles y también Soria, sin embargo no lo hace Poli que lanza el balón flojo y cruzado, éste da en el poste y Cuéllar I lo remacha a la red.

Minuto 71. Vegas corta el avance atlético en la zona de medios. El balón es jugado por casi todos los delanteros gimnásticos. Ya en el área Cuéllar II, en semifallo, lanza el balón que al dar en la bota de Barroso desconcierta a Cabezas y se introduce en la meta.

### MAL, PERO BIEN

**EL MIEDO ES MALO.**— Los dos equipos que ayer se enfrentaban en La Albuera para disputar uno de los últimos encuentros de la competición de la Primera Regional Preferente Castellana, tenían, en los comienzos del partido y muchos minutos después de comenzar, un gran, digamos, respeto ante la posibilidad de que su oponente pudiera marcar un gol.

Ante esta situación, ya de por sí regresiva (sobre

todo para el aficionado), los minutos iniciales del encuentro, exactamente quince, fueron de una toma y daca de los dos conjuntos pero en la zona de los medios. De ahí, prácticamente no pasaba la cosa.

A partir de esos minutos los atléticos, vaya usted a saber por qué, se cerraron en su zona defensiva y allí se acabó todo, puesto que los gimnásticos, agarrotados y con un miedo atroz al posible contragolpe rojiblanco, no hacían nada por sacar provecho de la situación, y así la primera parte transcurrió en medio del tedio general y del aburrimiento de todos.

Pero antes de seguir adelante en contar el desarrollo de los acontecimientos de la tarde, señalemos que el entrenador gimnástico se encontró ante el dilema de tener que formar un equipo a base de "remiendos", y que nadie se me ofenda. Con ello no quiero expresar otra cosa que a la falta de titulares (Valeriano, Julito y Cerezo), no hubo otro remedio que buscar incluso entre los juveniles con el fin de poder formar un equipo que pudiera dar réplica, y rendir al máximo, ante el oponente de turno.

Por todo lo expuesto los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de verdadera pena y yo diría que también de zozobra por parte del aficionado que "veía" muy lejos la victoria, pese a la necesidad de la misma.

**Y LA SEGUNDA ¿QUE?**— Pues sucedió que apenas habían transcurrido ocho minutos de los 45 el encuentro pudo tomar unos cauces verdaderamente lamentables para los azulgrana. Por suerte para ellos y desgracia para los madrileños, la cosa se limitó a quedar en susto. Y les cuento el hecho. En una jugada sin aparente peligro al borde del área y en la que Bellota había abandonado el marco, Carrasco pegó al balón enviando el esférico por encima de aquél hacia la portería y, cosa extraña, cuando todo hacía prever que la pelota entraría en el portal, totalmente desguarnecido, el bote, prácticamente en la misma raya, lanzó el balón fuera del campo. La suerte tuvo color azulgrana.

Tras unos minutos de intentos atléticos por llevar peligro al área segoviana, lo cual no deben de saber porque lo hacían fatal. Los gimnásticos, con un Felipe menos miedoso en estos últimos minutos, lanzan balones por los extremos donde Poli, jugando bien, penetra por la derecha con suficiente valentía como para que los atléticos hayan de emplearse a fondo para despejar los muchos balones que sobre sus dominios caen. Sin embargo la falta de juego en ambos conjuntos es prácticamente total. No es extraño, pues, que en diversas fases del encuentro grupos de aficionados exteriorizaran de forma ostensible su malestar por lo que estaban viendo.

Pero llegaron los goles. Quizás algún aficionado no esté de acuerdo conmigo si ahora les digo que al menos el 80 por 100 de la consecución de esos tantos se deben al factor suerte. Pero nunca fruto del juego y del merecimiento hecho a lo largo de los minutos disputados. Sin embargo, y queremos ser justos, la victoria final cayó del lado que más la buscó. De aquel equipo que, sabiendo la necesidad de puntos que tenía, lo intentó todo para lograrla. Y ahí no puede haber duda sobre el justo vencedor: La G. Segoviana.

**DESTACADOS.**—Por los azulgrana hicieron una buena primera mitad Minguela, Cuéllar I y Susi. El primero y el último seguirían en esa línea hasta el final. En la continuación, Felipe intentó penetraciones, con el permiso de Robles, su "secante", y las buenas acciones de Poli. Por los atléticos, muy bien Cabezas, sobre todo en sus intervenciones por alto; Robles fue un valladar en defensa; Chamorro en la línea de medios y Lara, el único delantero efectivo, jugó hasta agotarse.

**CONCLUSION.**— Señalo aquí lo que dije hace quince días. Ya tenemos, al menos, otros siete días de alegría. Quizás un poco "recortados", por el empate del Urbis. Sin embargo las cosas siguen prácticamente igual a efectos del descenso. Queda la esperanza de que los demás, tan mal como los azulgrana hagan lo contrario que éstos. «Oséase», que pierdan. Y el Boetticher, que se juega en Segovia su permanencia a costa de los gimnásticos, espera a la "vuelta de la esquina". La solución al embrollo dentro de quince días.

J. M.

## LA QUINIELA GANADORA

Cagliari—Rimini	...	x
Catanzaro—Palermo	...	1
Cesena—Brescia	...	x
Lecce—Cremonese	...	1
Modena—Como	...	2
Monza—Ascoli	...	1
Sambenedetese—Avellino	...	2
Taranto—Sampdoria	...	x
Termana—Bari	...	1
Varese—Pistoiese	...	1
Biellese—Alessandria	...	x
Piacenza—Mantova	...	1
Trento—Padova	...	x
Siracusa—Brindisi	...	1

\*\*\*

Escasísima recaudación esta semana en las quinielas; sólo 287 millones. De catorce habían aparecido al fin del primer escrutinio 26 máximos. 754 boletos de trece y 8.959 de doce.

## Los españoles intensifican los entrenamientos

Montevideo, 28.— España intensifica su preparación con vistas a su participación en el campeonato mundial de fútbol, a disputarse en Argentina a partir del 1 de junio.

La selección española se trasladó en la mañana de hoy domingo hasta el campo de juego del club Liverpool, en Belvedere.

A las órdenes de su técnico, Ladislao Kubala, y de su ayudante Gustavo Bjosca, los jugadores realizaron ejercicios gimnásticos y posteriormente un partido informal.

En este encuentro participaron todos los integrantes del plantel, a excepción de Piri, aunque está totalmente recuperado de su lesión, y el mismo se jugó sin porteros. El movimiento permitió constatar el excelente estado físico que ostentan los jugadores españoles, que el próximo 3 de junio debutarán frente a Austria en Mar del Plata.

San José se encuentra algo lesionado, y parece problemática su actuación, al menos en el primer partido.

Juanito ha tenido que ser llamado al orden por Porta y Kubala, a causa de sus protestas por todo.

## TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

**Venga a vernos.**

**nuestros coches aún no han subido**

**FIAT SEAT**

SERVICIO OFICIAL:

**GARAGE SOUSA**

Gdor. Fernández Jiménez, 17

Teléfono 41-18-58

# 0-2. En un encuentro apático y sin calidad, el C. D. Acueducto se dejó ganar por la Residencia Provincial de Avila

## Alineaciones:

R. P. Avila: Rodríguez; Llorente, Herráez, Calvo; Venancio, Del Pozo; Aurelio, Justo, Sebastián, Peralta y Navarro. En el minuto 46, Hernández sustituye al portero y en el 65, Gordo a Del Pozo.

Acueducto: Mate; Rafa, Varas, Frías; Marugán, Ayuso; Galindo, Marcos, Calvo, Fuentetaja, Gelete. En el minuto 60 Egido reemplaza a Galindo.

Arbitró el señor Maroto Sanz. Estuvo muy bien en el primer tiempo, y flojo en el segundo. Amonestó a Varas y Marcos por dirigirse a él y de la Residencia, a Venancio y a Del Pozo, por juego peligroso.

\*\*\*

No tuvo interés alguno el encuentro matutino de ayer en El Peñascal, entre la Residencia de Avila y el C. D. Acueducto, al que no asistió mucho público. Ninguno de los dos equipos se jugaba nada, por lo que ambos se dedicaron a sestear, y sólo se registraron algunas ráfagas de fútbol de mejor calidad.

El Acueducto se encontró con la falta de cuatro jugadores, y hubo de acudir a otros tantos juveniles, que no habían entrenado adecuada-

## mente.

La Residencia mostraba más deseos de triunfo que los segovianos, y realizó peligrosas incursiones, bien resueltas en última instancia por Mate. Terminando el primer período, hubo una falta a Gelete cerca del área, que se tiró sin consecuencias.

\*\*\*

En la continuación el encuentro tuvo características similares a la primera mitad, hasta casi el minuto 40, sin nada de relieve. Pero en dicho minuto, al lanzarse por la Residencia un saque de esquina, el balón entró directamente en la portería local.

Reacciona levemente el C. D. Acueducto, pero la Residencia lucha ahora fuerte y ataca una y otra vez, animada por su gol, y así, en el minuto 43, establece el definitivo 0-2.

## SAQUE DE HONOR

El saque de honor del encuentro le realizó la niña María del Mar Puerto, hija de un socio, quien fue obsequiada con un balón conteniendo la firma de los jugadores, directivos y delegado de Fútbol.

Terminado el encuentro, cuatro socios del C. D. Acueducto, entre los que se en-

contraba el padre de la niña mencionada, obsequiaron a los firmantes con un espléndido aperitivo en el quiosco-bar de La Pocilla.—A. P.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA PREFERENTE CASTELLANA

G. Segoviana, 2; At. Madrileño, 0.  
Real Avila, 1; Móstoles, 0.  
Calpisa, 1; Urbis, 1.  
Manzanares, 2; Daimiel, 1.  
Rayo Vallecano, 0; At. Valdemoro, 0.

Sonseca, 0; Alcobendas, 2.  
San Fernando, 1; Conquense, 0.  
Uralita, 4; Boetticher, 2.  
Colmenar, 2; Real Madrid, 2.

## SEGUNDA REGIONAL

San José Obrero, 5; Villa Prado, 0.  
At. Cercedilla, 4; San Lorenzo, 1.  
Collado-Villalba, 2; Navalcarnero, 1.  
Loeches, 1; Fuenlabrada, 0.  
Sigüenza, 2; Cebreña, 4.  
Tarancon, 5; Marchamalo, 1.  
Acueducto, 0; R. P. Avila, 2.

## COPA DIPUTACION PROVINCIAL

Primera eliminatoria  
Bernúy, 7; Nava Asunción, 1.  
Navalmanzano, 0; Zarzuela, 3.  
Olombrada, 3; Turégano, 2.  
Escalona, 6; San Lorenzo, 1.  
G. Ayllonesa, 4; Vicagranja, 2.  
Cabezuela-Otero (No presentado Otero).  
Villacastín, 1; Cantimpalos, 0.

Voltoya, 1; Sepúlveda, 2.  
Pinillos, 1; Mozoncillo, 2.  
Aguila, 2; Prádena, 4.  
Fuentepelayo, 4; Riaza, 0.

## VOLEIBOL PROVINCIAL

### CAMPEONATO DE PRIMAVERA COPA PRESIDENTE

Categoría absoluta masculina. Resultados:  
S. D. Gimnástica Segoviana, 3; C. P. Bombín, 0. Este encuentro está pendiente del Comité de Competición.  
C. P. San Lorenzo, 0; C. P. Hucha, 3.

## PRIMERA PREFERENTE CASTELLANA

	J	G	E	P	F	C	P.
S. Fernando	32	21	4	7	68	31	40
Uralita	32	19	7	6	55	33	45
R. Madrid	32	17	7	8	70	37	41
At. Valdemoro	32	14	8	10	68	36	36
Calpisa	32	13	7	12	42	57	33
Daimiel	32	10	12	10	41	38	33
Móstoles	32	12	8	12	49	46	33
Manzanares	32	14	4	14	55	58	33
Conquense	32	14	3	15	54	47	31
Sonseca	32	13	5	14	43	45	31
At. Madrileño	32	10	11	11	32	36	31
Rayo	32	13	5	14	49	55	31
Alcobendas	32	11	8	13	55	49	30
Urbis	32	10	9	13	36	48	29
Boetticher	32	7	14	11	35	39	28
Segoviana	32	11	6	15	46	55	28
Avila	32	11	5	16	37	50	27
Colmenar	32	4	5	23	30	77	13

## SEGUNDA REGIONAL

	J	G	E	P	F	C	P.
San José Obrero	30	19	4	7	84	39	43
Tarancon	29	18	5	8	61	40	41
Collado V.	30	18	4	8	61	37	41
Navalcarnero	29	17	4	8	70	44	38
Cebreña	29	15	6	9	84	45	35
ACUEDUCTO	30	12	8	10	46	47	32
R. P. Avila	29	12	6	11	42	41	30
Loeches	30	14	2	14	63	69	30
Sigüenza	29	12	5	12	58	50	29
A. Cercedilla	30	8	11	11	37	61	27
Marchamalo	29	10	5	15	39	46	25
Fuenlabrada	30	9	6	15	46	49	24
Torpedo 66	27	9	4	14	40	64	22
Villa Prado	30	7	8	15	52	79	22
Burgohondo	28	7	5	16	38	60	19
San Lorenzo	30	6	3	21	26	92	14

# CALENDARIO DE RETRANSMISIONES DEL MUNDIAL POR TVE Y RNE

Este es el calendario de retransmisiones de los encuentros del Mundial por Televisión Española:

Día 1 de junio, a las 18,45, desde el estadio de Buenos Aires, la ceremonia de inauguración y, a continuación, a las 20,00, el partido inaugural entre el actual campeón Alemania Federal y Polonia, tercer clasificado en Munich. Todo ello por el Primer Programa.

El día 2, a las 18,45 y desde el estadio del Mar del Plata por el Segundo Programa, Italia, doble campeón mundial y finalista en 1970, contra Francia, una de las naciones que pueden ser la revelación de este mundial y la única que ha vencido a Brasil en su gira europea.

El día 3, a las 18,45, por el Primer Programa, se transmitirá desde Buenos Aires el primer compromiso de España que se opondrá a la selección de Austria.

Dos partidos están previstos para el día 6, a las 18,45, por el Primer Programa: Italia - Hungría, mientras que a las 21,45, por el Segundo Programa se emitirá el Alemania - México.

Para el día 7 de junio el equipo español se las habrá de ver con los brasileños, tricampeones mundiales. Este Brasil-España se ofrecerá a las 18,45 por el Primer Programa desde el Mar del Plata.

El día 10 se televisa el partido de más tardío comienzo, se trata del Italia-Argentina, que se inicia a las 00,15 horas del día 11 por el Primer Programa.

Finalmente, el último día de la fase previa serán nuevamente dos los partidos que se emiten. A las 18,45 por el Primer Programa y desde Buenos Aires, el España-Suecia, en donde, posiblemente, se cifren todas las posibilidades de pasar a los cuartos de final. Y a las 21,45 por la Segunda Cadena, el Escocia-Holanda, los dos grandes favoritos de su grupo y que, posiblemente, cuando se dispute el partido estén ya clasificados.

Para la fase siguiente están previstos otros cuatro partidos los días 14, 18, 21 y 23, desconociéndose el horario, participantes y cadena, estando éstos a expensas de los equipos que logren su clasificación. En caso de ser España uno de estos equipos, se televisarán todos los encuentros que dispute en esta ronda.

Para terminar el día 25, se transmitirá la final desde Buenos Aires.

## TRANSMISIONES POR RADIO NACIONAL

Durante el desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol, Radio Nacional ofrecerá una amplia información desde Argentina en todos los servicios informativos y básicamente en sus dos ediciones de "Radiogaceta de los deportes" (7,40 y 21,30).

También se emitirá una emisión especial diaria a la una de la madrugada, en la que, dada su hora, 8 de la tarde en Buenos Aires, se ofrecerá un completo resumen de cada jornada.

Radio Nacional transmitirá, en directo, los partidos que juegue la selección española.

## OBSEQUIO A LOS JUGADORES ESPAÑOLES EN EL MUNDIAL

La compañía Gillette, fabricante de los famosos productos de afeitado, a través de su organización internacional, colabora en el patrocinio de los Campeonatos Mundiales de Fútbol que se celebrarán el próximo mes de junio en Argentina.

Esta colaboración en los Mundiales viene a culminar una serie de acciones relacionadas con el mundo del deporte en las que Gillette está presente, como lo demuestra el hecho de haber utilizado famosos deportistas en su publicidad y haber patrocinado otros importantes acontecimientos deportivos.

Para mantener su apoyo y estímulo incondicional a la selección española, Gillette ha confeccionado un estuche especial con todo lo necesario para el afeitado, que ha sido entregado a cada miembro de la misma, para que les acompañe en su estancia en la Argentina.

# Telegramas deportivos

## CICLISMO

El belga De Muynck se ha proclamado vencedor del Giro italiano, seguido de Baronchelli y Moser. El primer español, en el puesto 16, ha sido Pedro Torres. La última etapa fue para Gavazzi.

## TENIS

El sueco Borj se ha adjudicado los Campeonatos Internacionales de Italia, al vencer al italiano Panatta en cinco sets. Ante Panatta, el español José Higuera decidió abandonar el sábado, cuando iba ganando por 2-1, ante las continuas incorrecciones del público, que llegó a arrojar objetos a la pista.

## MOTOCICLISMO

Por fin fue suspendida la prueba de motocross (Dos Días Internacionales de Guadarrama), cuando se encontraban ya en Navacerrada los

casi 180 inscritos en ella, nacionales y extranjeros, pues era puntuable para el Campeonato de Europa. Como es recordará, ecologistas y varias entidades habían protestado por considerar esta prueba un atentado a la Naturaleza. Y aunque en principio había permiso de ICONA, luego se fueron acumulando dificultades insalvables. Lo malo será la pésima imagen que se dé al exterior, cuando todo esto se podía haber previsto con anterioridad.

\*\*\*

Dos personas muertas y otras tres heridas se han registrado en la carrera de motos, categoría 750 c.c., celebrada en Chimay (Bélgica), cuando la máquina del belga Regout —que resultó leve— se estrelló contra los espectadores después de sufrir una caída.

# Lonja Agropecuaria de Castilla y León

## Nuevo calendario

A partir de los próximos días 29 y 30, la Lonja celebrará sus sesiones los siguientes días:

LUNES: Transacciones de ganado porcino, vacuno, y ovino.  
Cereales, legumbres y pienso.

MARTES: Transacciones de productos avícolas, huevos, pollos y gallinas.

(Recinto Feria de Muestras) - VALLADOLID.

# EN SUCEOS

## EN ESPAÑA

### ATENTADO CONTRA LA GUARDIA CIVIL, EN TOLOSA

Tolosa (Guipúzcoa), 29.—Tres guardias civiles que viajaban en un «jeep» resultaron heridos al explotar un artefacto de gran potencia a su paso por la localidad de Tolosa.

Se trata de Rafael Campanario, que presenta hemorragia en el ojo derecho y síntomas de sordera, así como fuerte aturdimiento por «shock»; Francisco Jiménez, que fue dado de alta tras ser atendido, al igual que el anterior, en la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu, de metralla y aturdimiento, y José Sáez de la Fuente, que fue asistido en una clínica de Tolosa y dado de alta.

El atentado se produjo en el kilómetro 440 de la carretera nacional número 1, a su paso por Tolosa. La bomba, de gran potencia, hizo explosión cuando pasaba por el citado lugar el «jeep» de la Guardia Civil, ocupado por tres miembros de este cuerpo.

El vehículo sufrió daños de gran consideración y los tres guardias que lo ocupaban están fuera de peligro.—Efe.

### DESMIENTEN UN ROBO DE FUSILES

Madrid, 29.—Es «totalmente inexacta y carente de todo fundamento» la información publicada el sábado por el diario madrileño «El Alcázar», según la que «cerca de un centenar de fusiles automáticos Cetme del Ejército han desaparecido del cuartel de Nuestra Señora del Carmen, en la ciudad de Huelva, de acuerdo con informaciones —añadía «El Alcázar»— que no han sido confirmadas oficialmente». El desmentido corresponde al Estado Mayor del Ejército, y ha sido difundido por la agencia Efe. La versión de los hechos del vespertino madrileño continuaba en los siguientes términos: «Diversos organismos consultados por «El Alcázar» han asegurado desconocer esta noticia, según la cual habrían sido robados en los primeros días de esta semana por individuos no identificados. Fuentes periodísticas —proseguía— afirman, no obstante, que en Huelva se encuentran acuartelados los soldados pertenecientes al Regimiento de Infantería Granada número 34, y que la desaparición del armamento fue descubierta

antes del pasado jueves, festividad del Corpus Christi».

El desmentido de esta información ha sido terminante, por parte de un portavoz del Estado Mayor del Ejército a la agencia periodística Efe.

### CINCO NIÑOS AHOGADOS EN LA PLAYA DE GIJÓN

Gijón, 29.—Se ha establecido la identificación de los cinco niños que ayer tarde perdieron la vida, al ser arrastrados por las aguas cuando se bañaban en la playa gijonesa.

Los muertos son Marcos Rodríguez de Gregorio, de 13 años; Salvador Rodríguez Reguilón, de 12; María José Rodríguez de Luelmo, de 13; Nieves Claudina Esteban Ovejero, de la misma edad, y Ana Belén Román Pérez, igualmente de 12 años.

Se encuentran en grave estado Julia del Río Nieto y María Belén Pino Marcos, ambas de 12 años, que están internadas en el Hospital de la Cruz Roja. También en grave estado permanece en la residencia sanitaria de la Seguridad Social la joven ovetense Concepción Fernández Matas, de 23 años quien, al advertir la situación en que se encontraban los pequeños, se lanzó al mar en su ayuda, siendo igualmente arrebatada por las aguas, mar adentro.

No han aparecido aún los cuerpos de los niños Tomasa Casado Guerrero y de Antonio Fernández, a quienes se da por ahogados.

La excursión de la que formaban parte las víctimas, había sido organizada por el colegio de la Santísima Trinidad de Zamora, regentado por religiosas del Amor Hermoso. Integraban la misma cincuenta y cuatro personas, entre niños y niñas, monjas acompañantes y algunos familiares de los pequeños.

Estuvieron primero en Santander y posteriormente se dirigieron a esta provincia, almorzaron en Covadonga y, al llegar a Gijón, el autobús, de la empresa «López Ratón», se detuvo en el paseo del Muro de San Lorenzo. Un grupo de escolares decidió entonces bañarse en la playa, en un lugar en el que existen varias pozas, en alguna de las cuales quedaron atrapados y, aun cuando el estado del mar no era inquietante, perdieron pie. Concepción Fernández Matas, que transitaba por la playa, se lanzó inmediatamente al escuchar los gritos que lanzaban los pequeños, en demanda de auxilio, y fue también arrastrada mar adentro.

En el lugar del suceso se presentaron momentos después dos coches de la policía, cuyas dotaciones procedieron a la tarea de rescate, ayudados por algunas otras personas que se encontraban en la playa en aquellos instantes.—Efe.

## Laboral

### Trabajadores de «Garza» bloquean una carretera

Madrid, 29.— Quinientos trabajadores de la factoría de la empresa «Garza», en Villaverde, bloquearon esta mañana, desde las 6,30, los carriles de entrada y salida de la carretera de Andalucía, provocando un importante atasco.

Los trabajadores de «Garza», tumbados a lo ancho de la calzada, protestan por la situación de la empresa, que hace tres meses que no les paga. Tanto estos 500 trabajadores, como los 300 de la factoría de Algete, se hallan encerrados en sus locales de trabajo desde hace 35 días como señal de protesta.

A las ocho de la mañana, y en vista del caos circulatorio existente en el carril de entrada a Madrid, que utilizan miles de trabajadores diariamente, los manifestantes decidieron dejarlo libre y ocuparon tan sólo el carril de salida de Madrid.

Fuerzas antidisturbios intentan convencer a los trabajadores para que desalojen la carretera, aunque por el momento no se ha registrado incidente alguno. Un trabajador ha sido conducido a la residencia sanitaria «Primero de Octubre» por un coche de la Policía, al haber sufrido un ataque nervioso durante la concentración.

Según han manifestado a «Efe» los trabajadores, todas las gestiones realizadas ante la Administración han resultado infructuosas. La empresa está rechazando pedidos de Argelia, Holanda, Bélgica y Francia, mientras que niega el trabajo a sus empleados.

Estos han decidido convocar a los bancos acreedores, a los que la empresa adeuda unos 900 millones de pesetas, a fin de llegar a algún acuerdo que subsane la deuda y permita la reanudación de la producción.

Por otra parte el comité de empresa de «Garza» ha convocado para la tarde de hoy a los comités de las demás empresas en crisis de Madrid para buscar medios de presión conjuntos ante la grave situación que atraviesan.

Su PROBLEMA puede quedar resuelto con una inserción en los anuncios por palabras de **El Adelantado de Segovia**

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Números	Pesetas																			
13201...10.000		13202...10.000		13203...10.000		13204...10.000		13205...10.000		13206...10.000		13207...10.000		13208...10.000		13209...11.000		13210...10.000		13211...10.000
13212...10.000		13213...10.000		13214...10.000		13215...10.000		13216...10.000		13217...10.000		13218...10.000		13219...11.000		13220...10.000		13221...10.000		13222...10.000
13223...10.000		13224...10.000		13225...10.000		13226...10.000		13227...10.000		13228...10.000		13229...10.000		13230...10.000		13231...10.000		13232...10.000		13233...10.000
13234...10.000		13235...10.000		13236...10.000		13237...10.000		13238...10.000		13239...10.000		13240...10.000		13241...10.000		13242...10.000		13243...10.000		13244...10.000
13245...10.000		13246...10.000		13247...10.000		13248...10.000		13249...10.000		13250...10.000		13251...10.000		13252...10.000		13253...10.000		13254...10.000		13255...10.000
13256...10.000		13257...10.000		13258...10.000		13259...10.000		13260...10.000		13261...10.000		13262...10.000		13263...10.000		13264...10.000		13265...10.000		13266...10.000
13267...10.000		13268...10.000		13269...10.000		13270...10.000		13271...10.000		13272...10.000		13273...10.000		13274...20.000		13275...10.000		13276...10.000		13277...10.000
13278...10.000		13279...10.000		13280...10.000		13281...10.000		13282...10.000		13283...10.000		13284...10.000		13285...10.000		13286...20.000		13287...10.000		13288...410.000
13289...10.000		13290...10.000		13291...10.000		13292...10.000		13293...10.000		13294...10.000		13295...10.000		13296...10.000		13297...10.000		13298...10.000		13299...10.000
13300...10.000		13301...10.000		13302...10.000		13303...10.000		13304...10.000		13305...10.000		13306...10.000		13307...10.000		13308...10.000		13309...10.000		13310...10.000
13311...10.000		13312...10.000		13313...10.000		13314...10.000		13315...10.000		13316...10.000		13317...10.000		13318...10.000		13319...10.000		13320...10.000		13321...10.000
13322...10.000		13323...10.000		13324...10.000		13325...10.000		13326...10.000		13327...10.000		13328...10.000		13329...10.000		13330...10.000		13331...10.000		13332...10.000
13333...10.000		13334...10.000		13335...10.000		13336...10.000		13337...10.000		13338...10.000		13339...10.000		13340...10.000		13341...10.000		13342...10.000		13343...10.000
13344...10.000		13345...10.000		13346...10.000		13347...10.000		13348...10.000		13349...10.000		13350...10.000		13351...10.000		13352...10.000		13353...10.000		13354...10.000
13355...10.000		13356...10.000		13357...10.000		13358...10.000		13359...10.000		13360...10.000		13361...10.000		13362...10.000		13363...10.000		13364...10.000		13365...10.000
13366...10.000		13367...10.000		13368...10.000		13369...10.000		13370...10.000		13371...10.000		13372...10.000		13373...10.000		13374...10.000		13375...10.000		13376...10.000
13377...10.000		13378...10.000		13379...10.000		13380...10.000		13381...10.000		13382...10.000		13383...10.000		13384...10.000		13385...10.000		13386...10.000		13387...10.000
13388...10.000		13389...10.000		13390...10.000		13391...10.000		13392...10.000		13393...10.000		13394...10.000		13395...10.000		13396...10.000		13397...10.000		13398...10.000
13399...10.000		13400...10.000		13401...10.000		13402...10.000		13403...10.000		13404...10.000		13405...10.000		13406...10.000		13407...10.000		13408...10.000		13409...10.000
13410...10.000		13411...10.000		13412...10.000		13413...10.000		13414...10.000		13415...10.000		13416...10.000		13417...10.000		13418...10.000		13419...10.000		13420...10.000
13421...10.000		13422...10.000		13423...10.000		13424...10.000		13425...10.000		13426...10.000		13427...10.000		13428...10.000		13429...10.000		13430...10.000		13431...10.000
13432...10.000		13433...10.000		13434...10.000		13435...10.000		13436...10.000		13437...10.000		13438...10.000		13439...10.000		13440...10.000		13441...10.000		13442...10.000
13443...10.000		13444...10.000		13445...10.000		13446...10.000		13447...10.000		13448...10.000		13449...10.000		13450...10.000		13451...10.000		13452...10.000		13453...10.000
13454...10.000		13455...10.000		13456...10.000		13457...10.000		13458...10.000		13459...10.000		13460...10.000		13461...10.000		13462...10.000		13463...10.000		13464...10.000
13465...10.000		13466...10.000		13467...10.000		13468...10.000		13469...10.000		13470...10.000		13471...10.000		13472...10.000		13473...10.000		13474...10.000		13475...10.000
13476...10.000		13477...10.000		13478...10.000		13479...10.000		13480...10.000		13481...10.000		13482...10.000		13483...10.000		13484...10.000		13485...10.000		13486...10.000
13487...10.000		13488...10.000		13489...10.000		13490...10.000		13491...10.000		13492...10.000		13493...10.000		13494...10.000		13495...10.000		13496...10.000		13497...10.000
13498...10.000		13499...10.000		13500...10.000		13501...10.000		13502...10.000		13503...10.000		13504...10.000		13505...10.000		13506...10.000		13507...10.000		13508...10.000
13509...10.000		13510...10.000		13511...10.000		13512...10.000		13513...10.000		13514...10.000		13515...10.000		13516...10.000		13517...10.000		13518...10.000		13519...10.000
13520...10.000		13521...10.000		13522...10.000		13523...10.000		13524...10.000		13525...10.000		13526...10.000		13527...10.000		13528...10.000		13529...10.000		13530...10.000
13531...10.000		13532...10.000		13533...10.000		13534...10.000		13535...10.000		13536...10.000		13537...10.000		13538...10.000		13539...10.000		13540...10.000		13541...10.000
13542...10.000		13543...10.000		13544...10.000		13545...10.000		13546...10.000		13547...10.000		13548...10.000		13549...10.000		13550...10.000		13551...10.000		13552...10.000
13553...10.000		13554...10.000		13555...10.000		13556...10.000		13557...10.000		13558...10.000		13559...10.000		13560...10.000		13561...10.000		13562...10.000		13563...10.000
13564...10.000		13565...10.000		13566...10.000		13567...10.000		13568...10.000		13569...10.000		13570...10.000		13571...10.000		13572...10.000		13573...10.000		13574...10.000
13575...10.000		13576...10.000		13577...10.000		13578...10.000		13579...10.000		13580...10.000		13581...10.000		13582...10.000		13583...10.000		13584...10.000		13585...10.000
13586...10.000		13587...10.000		13588...10.000		13589...10.000		13590...10.000		13591...10.000		13592...10.000		13593...10.000		13594...10.000		13595...10.000		13596...10.000
13597...10.000		13598...10.000		13599...10.000		13600...10.000		13601...10.000		13602...10.000		13603...10.000		13604...10.000		13605...10.000		13606...10.000		13607...10.000
13608...10.000		13609...10.000																		



Una sección  
que  
coordina



## DAVID GATES CONTRIBUYO A UN ÉXITO DEL CINE

Dentro de las diferentes esferas del arte, hay expresiones que, desde luego, ya no se hacen. Géneros difíci-

les que necesitan de un autor capaz de conseguir armonizar los más distintos elementos que hacen, todos ellos unidos, que una obra sea absolutamente completa.

que deja al espectador sumergido en un ambiente de sosiego difícil de describir.

### Canciones para el desengaño en el amor

Nacida en el sevillano barrio de Triana, María Jiménez participó desde su infancia en todas las fiestas flamencas que se sucedían a su alrededor, sin sospechar su futuro artístico.

Años más tarde, en Barcelona, donde la emigración interior la obligó a establecerse, y animada por sus amigos, decide cantar y bailar en público. A partir de entonces su carrera tiene un desarrollo normal, formando parte de numerosos cuadros flamencos, entre ellos el de Las Brujas, y ascendiendo lugares hasta llegar a ser la figura que cerraba el espectáculo.

En el año 76 y a raíz de la edición de su primer Lp., su carrera de un nuevo giro planteándose con absoluto rigor.

Ahora aparecen sus nuevos sencillos y Lp. Nueve hermosas canciones de amor presididas por la temática del desengaño, que les presta una visible unidad, y al que María Jiménez canta en sus diversos matices.

En el campo de la cinematografía nos acabamos de encontrar con un film que, no hace mucho, ha recibido uno de los más preciados galardones a escala mundial: el Oscar de Hollywood. La película a la que nos estamos refiriendo es «The goodbye girl» («La chica del adiós»), donde Richard Dreyfuss, viejo conocido de los aficionados a la cinematografía, fue designado como «mejor actor del año».

Para acentuar la fuerza innata del film hacia falta recoger una música sutil y adecuada que reuniese en un tema todo el encanto y la naturalidad de los tres personajes centrales de «The goodbye girl». Para ello se escogió al compositor y cantante David Gates, líder desde hace muchos años del grupo Bread. Un personaje capaz de escribir con absoluta soltura y espontaneidad la situación que plantea el guión. «The goodbye girl», como tema musical es uno de los logros más sobresalientes dentro de la carrera del músico americano. Una canción que cierra la cinta y

### A JULIE LE PROHIBEN UN DISCO

Julie Covington ha conseguido en los dos últimos años éxitos muy considerables, sobre todo en Inglaterra, actuando en una serie de TV sobre el negocio discográfico, llamada «Rock Follies», en la que además cantaba.

No obstante su mayor éxito ha sido su interpretación de Evita en la ópera rock del mismo título. Su canción «Don't Cry For Me Argentina» («No llores por mí Argentina») es conocida mundialmente y ha sido número 1 en 15 países, incluyendo España.

Julie Covington ha firmado contrato con Virgin Records y «Sólo las mujeres sufren» es su primer single. La canción pertenece a Alice Cooper y ha estado prohibida en su versión original en Inglaterra. Los arreglos son de John Cale y la canción es una especie de grito de impotencia femenina; no es para nada feminista, simplemente expone con notable crudeza la inferioridad de la mujer en un mundo, sin duda, de hombres.

## Juan Giralt, cómo ama a la mujer

Hace unas semanas hablábamos del primer single del nuevo cantante de Fonogram, Juan Giralt.

Ahora hacemos lo propio con su primer L.P. «Mujer amada», y a pesar de ser el primero la verdad es que nadie lo diría, pues es difícil que a la primera de cambio un cantante haga un primer álbum de canciones tan redondo como éste.

Pero «Mujer amada» es algo más que un álbum de canciones; se trata de una auténtica colección de temas de amor contruidos de una manera muy personal, o mejor, a su medida, y que están metidos en el disco a modo de álbum conceptual. Toda una obra compacta que se inicia con ese brevísimo «Mujer amada» que da título al disco y que termina con el mismo. Es como una canción paréntesis que encierra otras diez canciones de amor, de amor a la mujer, a la compañera, y es que, en estos tiempos que corren donde se pone de moda al feminismo y los derechos de la mujer, parece que siempre hay alguien que está por encima de modas, que siempre ha tenido a la mujer en su lugar, sin menospreciarla, sino más bien subida en un altar, adorándola, amándola, como madre de la vida es que, con todo el respeto que una mujer, como ser humano, se merece, aparte de todas las cualidades, no sólo físicas, que ella tiene.



Como todos los lunes, SPAR presenta su interesante promoción semanal

P. V. P.

**ATUN** claro en aceite Miao, lata 140 gramos, fácil apertura **41,00**

**CHICHARRILLO** escabeche Pincho, lata 180 gramos 4/5 piezas **17,00**

**PEPINILLOS** vinagre Amanida, bolsa 150 gramos **27,00**  
tarro 250 gramos **46,50**

**AGUA** Bezoya, botella 1,5 litros **13,50**

**CHOCOLATE** Herranz, tableta 200 gramos **36,00**  
tableta 300 gramos **52,50**

**GINEBRA J. B.**, botella 1 litro **110,00**

**RON J. B.**, botella 1 litro **114,00**

**WODKA J. B.**, botella 1 litro **114,00**

**STARLUX** quintuple, marcado V. P. 37 pesetas **34,50**

**CARAMELOS** Dulciora, surtido Rosa-Azul, bolsa 200 gramos **28,00**

**ESPARRAGOS** Gurpegui E. Verde, bote 500 gramos 25/30 piezas **83,00**

**ACEITE** bronceador Nivea, (V. P. 225 pesetas)

**LECHE** solar protectora Nivea, (V. P. 225 pesetas)

**LOTE** 2 pastillas jabón Nivea, (V. P. 75 pesetas)

**LOTE** total aceite, leche y 2 pastillas jabón **399,00**

**JABON** tocador Magno La Toja, pastilla grande 160 gramos, con regalo de 25 Sellos Valispar **43,00**

**LIMPIADOR** amoniaco El Brillante, 1 litro **33,50**

**Y todos los Sellos Valispar de regalo que correspondan a cada compra.**

¡Atención a nuestra formidable campaña de PRECIO ESTABLE!



**VENDO**  
**TRASPASO**  
local comercial instalado plaza Acueducto,  
200 metros cuadrados más servicios. Con vivienda.  
Razón: Teléfono 414005. Segovia.

## LA ECONOMIA PRESENTA MEJOR CARA

Hay indicios de recuperación; los síntomas de un mayor nivel de actividad son positivos. Habrá tensiones, a corto, sobre los precios; pero con tendencia a cierta estabilización, según el examen de coyuntura de la revista "Situación" del Banco de Bilbao.

En el sector primario las perspectivas de la producción agraria son favorables, y la flota pesquera recupera índices de capturas. En la industria se observa ligera mejora de las expectativas, apoyada en una más tensa demanda de consumo. La alta temporada turística se presenta muy favorable.

En conjunto se observa tendencia a una cierta recuperación del tono económico, aunque insuficiente para mejorar los niveles de desempleo, que siguen siendo muy altos. Las tensiones inflacionistas subsisten derivadas, sobre todo, de los nuevos precios agrícolas. Tales tensiones —dice la revista— tenderían a ser absorbidas a medio plazo. En el campo de la inversión no se observan variaciones positivas, es-

pecialmente en bienes de equipo, aunque puede mejorar algo la construcción.

## INCREMENTO DE LA EXPORTACION MINERA ARGENTINA

Las exportaciones de minerales, productos con elaboración primaria y metales alcanzaron en Argentina, en marzo último, los 2,8 millones de dólares, lo que evi-

dencia un aumento del 234 por ciento con relación a igual mes de 1977, y una subida del 155 por ciento para el primer trimestre de 1978 sobre el mismo periodo del año anterior.

El volumen de las exportaciones mineras totalizaron 10.599.557 kilogramos, registrándose un significativo incremento de los ingresos principalmente en la exportación de borato de sodio (145 por ciento) sobre marzo de 1977; granitos (5.242 por ciento); sal (238 por ciento) y la incorporación al lujo exportador de cinc en lingotes y minerales de estaño y plata provenientes de regalías minerales de la provincia de Jujuy. Los principales importadores son Brasil, Bolivia, Uruguay, el Reino Unido, Alemania Federal, España, Israel e Italia.

## ULIBARRI AMPLIA SU REFINERIA DE LUBRICANTES

Ulibarri, S. A., ha desarrollado un nuevo sistema de reprocesado de aceites minerales usados. Con tecnología propia, ha conseguido hacer operacional un avanzado procesado de refino que puede clasificarse entre los más modernos utilizados actualmente en Europa.

En base a dicho proceso, ha realizado la ampliación de su refinería de Arganda (Madrid), incorporando a sus instalaciones nuevas unidades de tratamiento que permiten formular los aceites lubricantes de su marca de acuerdo con la especificaciones internacionales más exigentes.

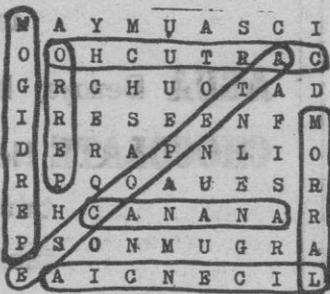
## A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 1 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

## SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE»

SOPA DE LETRAS



¿ES VD. BUEN LECTOR?: «Las Moradas», de Santa Teresa de Jesús.

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

## Hoy hace 75 años decía: EMPRESAS SOSPECHOSAS

España se distingue por su credulidad bonachona e infantil en todo reclamo de negocios y sociedades que ofrecen ventajas a sus socios y suscriptores en grado superior a lo preexistente.

Doña Baldomera, pidiendo dinero que rentaría un 60 por 100 y llenando su gabeta con los caudales de sus imponentes, para enseguida levantar el vuelo, conocía la idiosincrasia del pueblo español.

Los anuncios que no dejan de salir en los periódicos solicitando cantidades de dinero para un asunto muy seguro y formal, que produce diez duros diarios por cada mil que se empleen; debiendo dirigirse las ofertas a la lista de correos, cédula personal número tantos, están demostrando que no se acaba la hidalga raza de los bobos.

No es viejo el caso de haberse presentado aquí un inventor de gangas de aquel linaje, repartiendo altos cargos en una poderosa compañía de seguros sobre la vida, que contaba con capital de algunos millones de pesetas, exigiendo como condición precisa que se hicieran accionistas por sumas módicas.

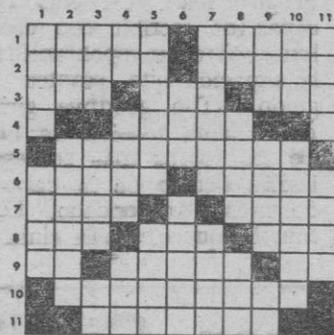
Cayeron como moscas en la miel más de una docena de conterráneos nuestros, los cuales tomaban luego el cielo con las manos, y se produjo un soberbio escándalo.

Pues nada, las nuevas empresas de idéntico crédito, no por eso han encontrado dificultades para su desenvolvimiento; y hasta la real lotería privilegiada húngara, encuentra jugadores que esperan sin duda les favorezca la suerte con un millón de coronas.

La situación penosa que este engaño crea a muchas familias, no hay que ponderarla.

Baste decir, que el ministro de la Guerra acaba de denegar las instancias de los padres de reclutas del último reemplazo, que confiaron la redención de éstos a una de las aludidas empresas.

## CRUCIGRAMA



7: Natural de la Meca. Hijo de Adán. 8: Del verbo ser. Al revés, planta cereal, en general. Al revés, prefijo que significa tres o tres veces. 9: Personaje famoso por su paciencia. Pieza de madera o metal, en forma de circunferencia (Pl). Vocales. 10: Al revés, repetición del sonido debida a su reflexión en determinadas circunstancias; Figura-do, hombre despreciable. 11: Sin nubes. Dañina.

## SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Al revés, cierto baile hispanoamericano. Más bueno. 2: Desgastala. Al revés, persiga sin tregua. 3: Tuesto. Al revés, deposición. Plural de letra. 4: Al revés, pague una cuenta. 5: Alcahuetear. 6: Al revés, ligeros, no graves. Al revés, feneció. 7: Oficial del ejército turco (Pl). Burla. 8: Fluido. Altar. Río español. 9: Contracción. Coartada. Vocal repetida. 10: Obstruyen o cierran un conducto del cuerpo. 11: Roca volcánica de color negro o verdoso, muy dura.

VERTICALES.—1: Altar (Pl). Cada una de las leyendas poéticas en que se recogen las tradiciones heroicas y mitológicas de la antigua Escandinavia. 2: Fluido. Dádiva, donación. 3: Nuevo. Cierta fruta (Pl). Consonante repetida. 4: Al revés, artículo. Plural de letra. Dios de los musulmanes. 5: Instrumento para alumbrar, a base de aceite. Letras de "calis". 6: Onda. Chilla.



### «Jardinear por gusto»... ¡un nuevo deporte!

Desde hace 50 años, para ello Outils Wolf viene creando y perfeccionando las mejores herramientas y maquinarias. Cizallas, podadoras, sembradoras, binadoras, implementos de riego y, por supuesto, la más completa gama de cortacéspedes. Pídanos una demostración, sin compromiso.



LA CALIDAD Outils WOLF NO CUESTA MAS.

Visítenos y pídanos una demostración sin compromiso:

## COMERCIAL AGRICOLA Barrero

Ezequiel González, 25 - Tel. 41 52 72 - SEGOVIA



## nuevos modelos SWEDA

Máquinas registradoras electromecánicas y electrónicas

Imprescindibles en Autoservicios, Alimentación, Bares, Restaurantes y Comercio en general.

Facilidades de pago - Servicio técnico y repuestos en Segovia

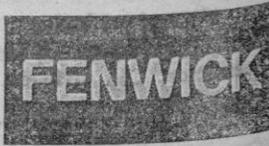
Vda. de Alberto González San Francisco, 23 - Tel. 413192



### HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO BARRERO S.A.

## PALETIZADORAS



## FENWICK

# agenda

MARTES 30 DE MAYO

Van 150 días de 1978; faltan 215.

Sol: De 5,48 a 20,37.

Santoral: Santos Fernando III,

Félix I, Gabino y Crispulo.

Pensamiento: "A veces la paciencia obtiene de los hombres lo que nunca tuvieron el deseo de conocer".

(Virgilio)

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9 y Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

De 11 noche a 9,30:

San Francisco, 9.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: N.º 525

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,9 mm.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 18,2º

En la mañana de hoy

Presión: 679,1 mm.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 9,6º  
A las 2 de la tarde: 12,4º  
Luvia en las 24 horas: 0,3 litros por metro cuadrado.

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

calidad y servicio

## Herederos de Ochoa

Ctra. de Villacastín, 17.  
Teléfonos 414753 - 420735

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS. 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### ALQUILERES

SE alquila piso amueblado para señoritas. Teléfono 412853.

SE alquila carpintería con máquinas y material en El Espinar. Teléfono 181860.

APARTAMENTO frente al mar, garaje, piscina, tenis, frontón, etc. Playa Tabernes de Valldigna. Razón Teléfono 415507. Segovia.

NECESITO piso en alquiler sin muebles tres habitaciones y comedor. Teléfono 413762.

### AUTOMOVILES

AUTO ERESMA. Exposición y venta de vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Dodgé gas-oil, 1.500 bifaro gas-oil, Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. R-12 familiar, R-12 Berlina, R-8, R-5, R-4, R-4 F. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Seat 1.430, 124 y 124 familiar, 127, 850. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Citroen Dyane 6, A K 400 S, Obispo Quesada 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Simca 1.200, Simca 1.000. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

LAND Rover-109 motor nuevo. Telf. 422032.

VENDO Austin-Victoria, impecable; 80 tubos de 90 aspersión, 6 aspersores, motor Campeón de 12 HP, seminuevo. Gregorio Galán Herrero, Coca.

VENDO seat 850. Telf. 420952.

VENDO 124, buen estado, precio interesante. Teléfono 421103

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Telf. 415790.

LLANCASA. Magníficos pisos junto a José Zorrilla, en calle Teniente Coronel Fernando de Castro, num. 10, de 3 y 4 dormitorios, calefacción central. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, en calle San Quirce.

LLANCASA. Pisos a estrenar en la Albuera, cuatro dormitorios, llave en mano.

LLANCASA. Piso exterior llave en mano, en Obispo Quesada, facilidades de pago.

LLANCASA. Apartamentos llave en mano; Parque Robledo. Facilidades.

LLANCASA. Oportunidad, chalet todo confort, junto a Cuéllar, en carretera general.

LLANCASA. Magnífica casa en Pascual Marín de dos plantas, con local comercial y garaje. Total 300 metros.

LLANCASA. Local propio para oficinas, junto a José Zorrilla.

LLANCASA. Local comercial de 400 metros, calle Santa Isabel.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Naves en el polígono industrial.

LLANCASA. Finca con nave ganadera totalmente instalada, luz y agua, a siete kilómetros. Oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de la Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madroña, carreteras de Arévalo, i a Granja, Torrecaballeros, San Rafael, Palazuelos y Perogordo. Desde 3.000 m. a 40.000 m.

LLANCASA. Se necesita piso en alquiler o en compra, Propio para oficinas.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: L lancasa, Fernández Ladreda, 10, 3.º. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR.—Apartamentos Parque Robledo. Viviendas en San Lorenzo, Ezequiel González, Muerte y Vida, Independencia, Estación. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR.—Traspaso distintos negocios José Zorrilla. Locales en diversas zonas.

MIGUEL TOVAR.—Alquiler local calle Las Nieves, fachada dos calles, gran núcleo viviendas.

MIGUEL TOVAR.—Casa calle Cervantes. Libre de vecinos.

MIGUEL TOVAR.—Su compra o venta de piso, local, solar, finca, etc., será más segura y rápida. Visítenos, le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25, Telf. 414881.

CHALETs construcción en Ortigosa del Monte. Muchas facilidades. Miguel Tovar.

CHALETs terminados, La Losa, Parque Robledo, Zarzuela Monte, El Espinar, facilidades. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves Industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### COMPRAS

COMPRO segadoras atadoras, Valeriano Sánchez, Estación, 10. Ciudad Rodrigo. Telf. 460583.

PARTICULAR compra contado piso 3-4 dormitorios, céntrico. Ofertas 2539446. Madrid.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500 clase diaria. Ladreda 20, bajo B. José Balgañón. Telf. 415282.

### GANADOS

VENDO vaca suiza del segundo parto, Bernabé Velasco, San Cristóbal de Palazuelos.

VENDO dos vacas suizas recién paridas, Vicente Vaquerizo. Fuenterrebollo.

VENDO chotas y chotos de recría. Razón: José Zorrilla, 116, Perfumería Belinda.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

OFREZCO pensión completa. Teléfono 424254.

### TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Conde Sepúlveda, 19, 6.º E.

SE necesita asistente diaria. Teléfono 412434.

SE necesita dependiente de mostrador. Razón Seaff-PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 7989).

SE precisa aprendiz de cocina para restaurante "El Bernardino". Interesados dirigirse al SEAF/P.P.O. C/Gobernador Fdez Jiménez, 18. Ref. 8070.

SE necesita chica fija o asistente. Teléfono 420693. Travesía Santa Isabel, 1, primero H, llamar 2 a 4 ó 7 a 10.

SE necesita aprendiz o ayudante de mostrador. Dirigirse Seaff-PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 8179).

SE necesita empleada del hogar, fija o de 9 a 7, entre 30 y 50 años, para dos mujeres solas. Teléfono 412783.

SE precisa ayudante de cocina y aprendiz de camarero. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF-PPO, c/Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Referencia 8116).

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escritorios, Hispanotensa-Benidorm (Alicante).

2.000 ofertas trabajo toda España, publicación autorizada. Información apartado 16.181. Madrid.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: CRUZADA VERDE INTERNACIONAL. Balmes, 246. Barcelona 6.

30.000 mensuales trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir: ALBA, Enamorados, 23. Barcelona, 13.

NECESITO asistente diaria. Responsable. Buen sueldo. Teléfono 412434.

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

SI se considera persona de visión comercial, tiene oficina y dispone pequeño capital, le ofrecemos exclusiva en España. Producto de gran consumo. Beneficios 3.500.000 pesetas anuales. Información: Tlfs. (93) 2542800 y 3230226.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### VENTAS

RODAMIENTOS Ferber, agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

VENDO pisos, Puente Muerte y Vida, 22 y Coronel Rexach, 6. Teléfono 414924.

OCASION: se vende piso céntrico, tres dormitorios, comedor-estar, cocina, baño, hall. Teléfono 424484.

REMOLQUES distribuidores de estiércol, abonadoras centrífugas, Román Sacristán, San Francisco, 23.

PARA oficinas, sastrería, peluquería u otras actividades, vendo piso seminuevo, zona Azoguejo, Santa Columba, 5, 2.º, izquierda, de 2 a 3.

AGROMILK.—Leche maternizada, Precios antiguos, Correctores-Terramicinas. Ordeñadoras A-Laval bitensión. Maíz forrajero. E. Casado, Leones de Castilla, 9. Telf. 420745.

COSTA del Sol, apartamentos 50 m.² vendo 800.000, llave mano, amueblados, piscina, facilidades, llevo verlos. Infórmese 947-223160.

PISO amueblado estrenar, 5 habitaciones. Teléfonos 41.37.23-41.29.31.

VENDO dos fincas de 5 obradas total, en Roda de Eresma. Tratar: Antonio Escribano.

VENDO casa en buen estado, calle Alférez Provisional, 11, dos plantas, patio. Teléfono 421143 (de 2 a 4).

VENDO piso. Teléfono 422414. (Llamar de 10 a 6 tarde).

VENDO piso en La Albuera. Teléfono 420914.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

de El Adelantado

C E E

## Una especie de «Plan Marshall» para España, Grecia y Portugal

Luxemburgo, 29.—El Parlamento europeo discutirá la elaboración de una especie de «Plan Marshall» para los tres países candidatos al ingreso en la «CEE»: España, Grecia y Portugal.

El presidente del grupo conservador, Geoffrey Rippon, planteará el tema el próximo día 14 de junio en la sesión plenaria de Estrasburgo mediante una interpellación oral al Consejo de Ministros de los «nueve».

El texto facilitado hoy aquí dice que, con objeto de aumentar la demanda de productos industriales y servicios para reactivar la economía comunitaria, el Consejo ministerial de la CEE debería realizar un plan de desarrollo económico para los países candidatos al ingreso y las regiones más pobres de la actual Comunidad.

El plan debería concebirse «en el mismo sentido y la misma escala que el Plan Marshall» precisa también la interpellación.

Rippon fue ministro británico para las Relaciones con la CEE y firmó el acta de adhesión de su país. El grupo conservador de la Asamblea parlamentaria comunitaria integra a 16 conservadores británicos y uno danés.—Efe.

## 3 preguntas...

JOSE GIL HONTORIA

GRAFISTA

—¿Qué es un grafista?

—El grafista es la persona que ajustándose a unas necesidades técnicas, características del papel y la reproducción, concibe y realiza una creación gráfica, componiendo formas y colores, desde un papel de envolver caramelos hasta el libro más cuidado, pasando por carteles, marcas, papeles comerciales, cajas para envasar, carpetas de discos etc.

—¿Por qué trabaja en Madrid?

—Estudié en Barcelona, fui becado para realizar un curso de perfeccionamiento en Suiza, estuve también trabajando algún tiempo en Milán. Regresé a Segovia en el año 1971 y traté de quedarme a trabajar aquí, pero nadie tenía necesidad de un grafista. Los segovianos, salvando algunas excepciones que supieron plantearse a tiempo, seguían trabajando como siempre, haciendo lo que se había hecho siempre, y estaban muy contentos. No veían la necesidad de que sus marcas, papeles comerciales, propaganda etc. tuvieran un mínimo de actualidad y garra. No entendían que en una empresa, no es únicamente el producto final lo que importa, sino que todo lo que sale de ella ha de ser de calidad, que la primera impresión de una empresa es a veces la que vale.

En fin, hice unos cuantos trabajos, alguno de ellos muy interesantes y tomé el camino, ya bastante trillado por otros paisanos nuestros, hacia Madrid.

—¿Qué campo de trabajo abarca el grafista?

—El campo de trabajo del grafista a primera vista parece enorme, pero en la práctica se reduce mucho.

Hoy día la mayor parte del trabajo en España y en todo el ámbito occidental o capitalista, lo dan las agencias de publicidad, más del noventa por ciento sale de esas empresas, la mayoría multinacionales.

Luego hay industrias que tienen su propio departamento de diseño y publicidad, con excelentes resultados, como por ejemplo la Olivetti.

También puedes instalarte por tu cuenta, con clientes propios, e incluso esas empresas de publicidad, para evitarse cargas, ampliación de plantillas, impuestos, seguridad social, dan trabajo a «free-land» o grafistas independientes. El grafista tiene cabida también en imprentas, para confeccionar los originales que pasan por ellas y para la composición de maquetas de periódicos y revistas.

Y finalmente están los «entes de cultura y desarrollo» ya sean locales, provinciales o comarcales, que en países como Italia, Suiza, Alemania, Inglaterra, funcionan extraordinariamente bien. Ayuntamientos, diputaciones, cámaras de Comercio e Industria, Cajas de Ahorro, delegaciones ministeriales, etc., es decir, todos los estamentos representantes de los ciudadanos, forman y organizan estos entes que no son sino departamentos con un equipo propio responsabilizado de la investigación y búsqueda de nuevas posibilidades de desarrollo y potenciación de las existentes, con manifestaciones externas como pueden ser publicaciones, exposiciones, campañas culturales, promoción, etc.

En estos entes para la cultura y el desarrollo, necesariamente hay un departamento gráfico que se ocupa de toda la realización de publicaciones, gráficos, impresos, carteles, montajes, etc. Este sería un bello trabajo para un grafista.

Aurelio M.

LUIS OLARRA:

## Los empresarios no apoyan a UCD

La Coruña, 29.—Los empresarios no apoyan a «UCD», señala el empresario vasco y senador de designación real, Luis Olarra en unas declaraciones que publica «La Voz de Galicia».

El señor Olarra destaca que «el Gobierno ha querido hacer política en todos los casos sin contar con los actores. Ha querido aparecer graciable con las centrales sindicales, cuando no encaja muy bien con este Gobierno el aparecer como izquierdista, obsesión que le conviene para ver si el país se olvida de sus antecedentes. Trata con las centrales sindicales, pero se aleja de los empresarios, porque considera que todo trato con nosotros se puede catalogar como acciones a la derecha. Los empresarios, que han visto que se actúa a espaldas de ellos, se han encontrado en muchos casos, con hechos consumados».

Señala que ha habido negociaciones entre el Gobierno y los empresarios que luego no ha cumplido el Gobierno.—Efe

## NOTAS BREVES

**LOS NOMBRAMIENTOS DE VEINTISIETE** nuevos subdirectores generales de diversos departamentos del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, se publican en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

**EL PLENO DEL CONSEJO GENERAL DE COLEGIOS FARMACEUTICOS** se ha reunido esta mañana en Madrid para tratar, como tema fundamental, del incremento de las aportaciones de los beneficiarios de la Seguridad Social en el coste de los medicamentos.

**HA SIDO NOMBRADO DIRECTOR** del Servicio de Asistencia a Pensionistas de la Seguridad Social, Joaquín Hurtado Simón, según orden del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

**LA PUBLICIDAD DEL TABACO Y DE LAS BEBIDAS ALCOHOLICAS** en Radiotelevisión Española queda limitada y únicamente podrá emitirse en programas posteriores a las veintiuna treinta horas de cada día.

## Nuevo Gobierno en Formosa

Taipei, 29.— El nuevo primer ministro de Formosa, Sun Yun Suan, ha formado su nuevo Gabinete conservando la mayor parte de los miembros del Gobierno anterior, se indica hoy en Taipei, según informa la agencia France Presse.—Efe.

Un minuto de poesía

### A LA PRIMAVERA

Primavera...  
Estación encantadora  
que desaletarga la tierra,  
llenando el campo de flores,  
perfumando todo el aire  
con deliciosos olores.  
Primavera...  
Vuelve el olor a cantueso,  
del romero y los rosales,  
la gardenia, los claveles  
el tulipán y los sauces,  
La albahaca y hierbabuena,  
margaritas, lirio y malva,  
el jazmín y la violeta,  
el alhelí y la azucena.  
Primavera...  
Tornas los árboles verdes  
del color de la esperanza,  
dejando en sus brotes ver...  
su nueva vida, su savia..

Las nieves dejan la sierra  
y, cual sangre por su vena,  
bajan por mil arroyuelos  
a la plácida pradera,  
Primavera...  
Otra vez todo a tí canta,  
el ruiseñor, el jilguero  
la tórtola y la avutarda,  
la codorniz, la paloma,  
la perdiz y la calandria.  
Retorna la golondrina,  
el vencejo chirría y pasa,  
la cigüeña en lo más alto  
con su pico, el ajo macha.  
Cantos, vida, olor pradera.  
Primavera...  
así, todo a tí te canta.

LLAVE

## Berlín

### La fuga de Meyer, escándalo político

Berlín, 29.—La fuga del terrorista Tjil Meyer, de 34 años, de una cárcel de Berlín Occidental, ocurrida el sábado, está poniendo al descubierto la ineficacia de los sistemas de seguridad de dicha cárcel y provoca un escándalo político. Nadie se explica como fue posible que las dos mujeres que ayudaron a Meyer pudieran entrar armadas en la cárcel, que cuenta con 2.000 policías para vigilar a los terroristas encerrados en la misma.

## TIEMPO



**Mañana, martes, continuará la nubosidad variable con algún fenómeno tormentoso en Andalucía, sur de Extremadura y La Mancha.**

**En el Centro y Levante habrá intervalos nubosos con nubes de desarrollo, y en las demás regiones del país el cielo estará poco nuboso.**

**Las temperaturas seguirán en ascenso progresivo.**